



Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/49/320
22 August 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок девятая сессия
Пункт 95 предварительной повестки дня*

ПОВЕСТКА ДНЯ ДЛЯ РАЗВИТИЯ

Записка Председателя Генеральной Ассамблеи

Председатель сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи имеет честь представить членам Ассамблеи свою записку об открытых консультациях на широкой основе по повестке дня для развития (см. приложение, раздел I), а также резюме международной дискуссии по вопросам развития (см. приложение, раздел II), подготовленное им во исполнение пункта 3 резолюции 48/166 Ассамблеи от 21 декабря 1993 года, в которой Ассамблея, в частности, предложила Председателю Генеральной Ассамблеи содействовать проведению как можно раньше в 1994 году открытых для участия дискуссий на широкой основе и обмена мнениями по вопросу о повестке дня для развития на базе доклада Генерального секретаря, испрошенного в ее резолюции 47/181.

* A/49/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОТКРЫТИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ НА ШИРОКОЙ ОСНОВЕ ПО ПОВЕСТКЕ ДНЯ ДЛЯ РАЗВИТИЯ

1. Записка Председателя Генеральной Ассамблеи

Введение

1. В резолюции 48/166 Генеральная Ассамблея предложила Председателю содействовать "проведению открытых для участия дискуссий на широкой основе и обмена мнениями по вопросу о повестке дня для развития на базе доклада Генерального секретаря, испрошенного в ее резолюции 47/181".

Она также просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии дополнительные рекомендации

"с учетом мнений, выраженных в ходе основной сессии 1994 года Экономического и Социального Совета, а также мнений, выраженных во время дискуссий, проведенных при содействии Председателя Генеральной Ассамблеи и обобщенных под его руководством".

2. Резюме международной дискуссии по вопросам развития подготовлено во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи. Кроме того, в настоящей записке внимание обращается на некоторые проблемы и вопросы, поднятые на этой дискуссии и в ходе других проведенных мною консультаций.

3. Сначала мне хотелось бы сделать некоторые замечания в связи с идеей проведения подобных дискуссий. Пользуясь возможностью, большинство правительств проводит консультации с экспертами или заинтересованными сторонами, а также с теми, кого непосредственно затрагивает предлагаемая политика. Многие также используют публичные дискуссии как одно из средств повышения качества разрабатываемого законодательства. Точно так же Организация Объединенных Наций может повысить свою эффективность и престиж, еще шире используя международные консультативные группы, члены которых не назначаются в качестве представителей государств, а выбираются на международной основе с учетом опыта работы в соответствующих областях. Это позволяет Организации Объединенных Наций быть в курсе событий в области развития и полнее учитывать более разнообразный человеческий опыт. Дискуссия подтвердила ценность расширения круга участников диалога по вопросам развития на всех уровнях.

4. В ходе международной дискуссии были рассмотрены пять аспектов развития, упомянутые в докладе Генерального секретаря, - мир, экономика, окружающая среда, общество и демократия. Мне представляется, что эти пять аспектов являются, по общему мнению, прочной философской основой для дальнейшего обсуждения.

5. Я не буду останавливаться на оживленных дискуссиях, посвященных разнообразным стратегиям развития, на взаимосвязи между миром и развитием или на вопросе о том, является ли демократия необходимым условием развития, а также на многих других затронутых в ходе дискуссии вопросах. Если бы я пошел по этому пути, мне пришлось бы комментировать вопросы, в отношении точного толкования которых высказываются самые различные мнения. Я заметил определенную предвзятость в отношении новых подходов к развитию и попытки навязать решения в области развития. Хотя повестку дня для развития нельзя рассматривать как готовый рецепт для

процесса развития в целом, подобная повестка, по общему мнению, требует коренного политического обязательства со стороны государств-членов.

6. В настоящей записке я остановлюсь лишь на нескольких элементах общей дискуссии по вопросам развития, которые подчеркивают крупные изменения в мировой обстановке и новые взгляды на процесс развития.

7. Затем я рассмотрю ключевые вопросы, которые система Организации Объединенных Наций должна решить в целях обеспечения более эффективного вклада в процесс мирового развития. Этот вопрос был в центре внимания участников международной дискуссии по вопросам развития, большинство из которых уже не первый год знакомы с Организацией Объединенных Наций.

Разнообразие практических форм развития

8. Новая повестка дня для развития дает возможность признать, что многочисленные происходящие перемены подчеркивают неадекватность традиционных путей рассмотрения задач в области мирового развития. История развития знает как победы, так и поражения.

9. Что касается диапазона проблем развития, то во многих западных развитых странах сохраняются неизменно высокие уровни безработицы и крупный дефицит бюджета, в результате чего они уже не чувствуют себя столь богатыми, как прежде. Перед странами с ранее централизованно планировавшимся хозяйством стоят масштабные проблемы политических, социальных и экономических преобразований, которые оказались значительно более сложными, чем считалось всего лишь несколько лет назад.

10. Некоторым странам, которые два или три десятилетия назад находились на том же уровне экономического развития, что и страны, которые до сих пор относятся к числу бедных, удалось обеспечить такой уровень подушевого дохода, который превосходит показатели многих стран – членов ОЭСР. Они дали отпор нищете и неграмотности и приступили к осуществлению далеко идущих программ в области образования и здравоохранения. Они вышли в число крупнейших экспортёров промышленной продукции, а их кредитоспособность на международных рынках капитала не вызывает сомнений. Им удалось преодолеть зависимость от помощи в целях развития, и сейчас они готовы оказывать помощь более слабым странам.

11. В то же время в наименее развитых странах процесс развития еще не начался. Страны Африки к югу от Сахары по-прежнему сталкиваются с чрезвычайно сложными задачами в области развития. Здесь, как и в других регионах, вооруженные конфликты, носящие главным образом внутренний характер, сохраняются и расширяются, а политическая стабильность является зачастую неустойчивой и иллюзорной. Даже в тех случаях, где удалось сохранить мир, жизненный уровень за последние десятилетия снизился. Бегство капитала достигло катастрофических масштабов, и проблемы в области задолженности остаются нерешенными. Программы структурной перестройки уже ни у кого не вызывают иллюзий, а эпизодических экономических подъемов явно не хватает для восстановления былых показателей уровня жизни.

12. Глобальная эволюция проблем развития привела к тому, что разработанные несколько десятилетий назад общие подходы к развивающимся странам безнадежно устарели. Вопросы торговли и инвестиций имеют сейчас большее значение, чем официальная помощь в целях развития не только для быстро развивающейся группы стран, но и для многих менее богатых стран. Точно так же все более важной стратегией оптимизации потенциала в области развития становятся торговля и техническое сотрудничество между развивающимися странами.

13. В авторитетной повестке дня для развития, свидетельствующей о том, что система Организации Объединенных Наций готова и в состоянии внести свой вклад, должны быть отражены разнообразие и сложный характер новых проблем, не только победы, но и поражения, а также имеющиеся возможности.

Необходимость в новых подходах

14. Многочисленные глубокие изменения в мире требуют переосмыслинения развития. К числу наиболее очевидных перемен относится прекращение "холодной войны" и те трудности, с которыми сталкиваются страны с переходной экономикой, растущая глобализация, уделение повышенного внимания устойчивому развитию человеческого потенциала и нарастание экологических проблем.

15. Как бы то ни было, глобализация под воздействием рыночных сил, как представляется, является необратимым явлением, затрагивающим все страны. Хотя ее последствия еще не проявились в полной мере, уже очевидно, что она ведет к эрозии автономии государств и их способности решать свои экономические судьбы. Важное место в нарождающейся системе международного сотрудничества принадлежит негосударственным участникам, располагающим возможностями для деятельности на глобальном уровне.

16. Переориентация на рыночные отношения на всех континентах была настолько быстрой и решительной, что это привело к возникновению опасений в отношении возможного забвения или ослабления коренной роли и функций правительства и применения единообразных подходов в тех случаях, где они неуместны. Страны, находящиеся на начальных этапах процесса развития, особенно нуждаются в решительном государственном управлении, которое может обеспечить то, чего не может дать рынок для создания инфраструктуры, обеспечения образования и здравоохранения и, более того, функционирования рынка.

17. Под воздействием рыночных сил увеличивается предложение капитала во все большем, хотя и по-прежнему ограниченном, числе развивающихся стран. В других странах, которые по-прежнему не имеет адекватного доступа к капитальным и другим ресурсам в целях развития, сохраняется необходимость в официальной помощи в целях развития. В подобных случаях необходимо изучать более новаторские пути финансирования развития. Уже неоднократно высказывались многие конструктивные предложения, например принятие уставных обязательств и введение налога на международное движение капиталов. Эти предложения заслуживают скорейшего рассмотрения.

18. Сделанный в ходе дискуссии ключевой вывод заключается в том, что устойчивый рост в развитых районах мира зависит также от повышения уровня жизни в развивающихся районах мира. Поэтому развитие следует рассматривать как один из аспектов управления мировой экономикой в целом, в рамках которого серьезно учитываются реальные интересы бедных и богатых стран, а не как предлог для обсуждения вопросов предоставления финансовой и технической помощи, как это делалось раньше. Точно так же внимание необходимо уделять взаимной заинтересованности в рамках международного сотрудничества в целях развития, а не обязательствам одних стран перед другими странами.

19. Развитие направлено не только на увеличение производства. Оно связано с общим наделением людей полномочиями и их участием – женщин наряду с мужчинами – в расширении стоящего перед ними выбора. Понятие ориентированного на человека развития включает увеличение вклада людей в их собственное развитие и благосостояние. В любом обществе первоочередное внимание должно уделяться образованию и здравоохранению, а также смежным

социальным услугам с ориентацией прежде всего на молодежь, женщин и престарелых. Повестка дня для развития должна включать основу для международного сотрудничества в этих областях.

20. Между заявлениями и фактическим направлением международного сотрудничества в целях развития по-прежнему остаются пробелы и противоречия. Об уменьшении остроты проблемы нищеты и ее ликвидации много говорится, но значительно меньше делается. В странах-донорах высказывается значительная озабоченность в связи с чрезмерным ростом численности населения и неадекватностью социальных услуг в бедных странах, но на поддержку политики в области народонаселения выделяются лишь незначительные суммы помощи в целях развития, а на программы в области образования и здравоохранения или программы, направленные на повышение роли и улучшение положения женщин, средств выделяется лишь немногим больше. Предложения об увязке количественных целевых показателей официальной помощи в целях развития с качественными целевыми показателями расходов правительства стран-получателей на образование, здравоохранение и социальное благосостояние указывают в нужном направлении.

21. Устойчивое развитие и многие другие дальновидные и важные цели, согласованные на Конференции в Рио-де-Жанейро и Повестке дня на XXI век, как оказывается, не так легко реализовать. Нельзя отрицать, что достижения в области международного сотрудничества в целях развития в прошлом уже не вызывают иллюзий, а в отношении его целесообразности в будущем высказывается значительный скептицизм. Уместно признать это с самого начала и сделать все возможное для принятия нового подхода, основанного на взаимной выгоде за счет учета различных интересов.

22. Это подводит меня к замечаниям, которые я хотел бы высказать в отношении вопросов, конкретно связанных с Организацией Объединенных Наций и ее ролью и вкладом в международное сотрудничество в целях развития.

Необходимость изменений и преобразований

23. В ходе проведенных мною консультаций и дискуссий выявилось значительное разнообразие мнений о необходимости повестки дня для развития и о задачах, на решение которых она должна быть направлена. В ходе международной дискуссии по вопросам развития говорилось о возможности использования ее для определения руководящих принципов международного сотрудничества в целях развития в оставшиеся годы периода 90-х годов и в последующий период. В этой связи было высказано много рациональных предложений относительно ее целей и содержания. Во всех таких предложениях центральное место отводилось Организации Объединенных Наций с учетом ее универсального членского состава и широкого политического мандата и значительного числа программ и учреждений, связанных с ней в рамках системы Организации Объединенных Наций.

24. В хороших идеях и реально осуществимых предложениях в отношении деятельности Организации Объединенных Наций действительно нет недостатка. В ходе дискуссии были подчеркнуты те элементы, которые неоднократно упоминались на заседаниях ЭКОСОС и которые уже были рассмотрены на Высшей встрече в интересах детей в 1990 году и на Конференции по окружающей среде в Рио-де-Жанейро в 1992 году и которые будут более подробно рассмотрены на Конференции по народонаселению в Каире, на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития в Копенгагене, на Пекинской конференции по проблемам женщин и на Конференции Хабитат II в Стамбуле в 1996 году. Отчетливо ощущается потребность в механизме сосредоточения и направления международной политической воли и обеспечения реализации международной политики в области развития.

25. В ходе дискуссии проявилось чувство неудовлетворенности нынешним функционированием системы, и особенно ролью самой Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях. Ее авторитет и политический вес в этих областях подорваны, и правительства уделяют мало внимания обсуждению экономических вопросов в Организации Объединенных Наций. Никакая повестка дня для развития не вызовет интереса, если она будет содержать только предложения о реорганизации существующих структур и процедур, а не предложения о серьезных изменениях.

26. Еще один ключевой вопрос в ходе дискуссии был связан с необходимостью подъема основных переговоров в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам экономической и социальной политики на высокий политический уровень. Консенсусные резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, которые зачастую принимаются на относительно низком дипломатическом уровне, как правило, проходят незамеченными. Точно так же, хотя зачастую указывается на взаимосвязь вопросов развития, они в целом рассматриваются изолированно друг от друга и обсуждаются главным образом дипломатами, работающими в министерствах иностранных дел, а не министрами финансов в рамках Организации Объединенных Наций.

27. Учреждения бреттон-вудской системы и ГATT, которые были задуманы как составная часть Организации Объединенных Наций, сохранили обособленный характер. Задачи координации и разработки глобальной экономической политики также стали решаться исключительно такими группами, как Группа 7 и ОЭСР. Реальные решения в области развития принимаются вне Организации Объединенных Наций, и это положение будет сохраняться до тех пор, пока Организация не будет реорганизована таким образом, чтобы она представляла интерес для правительств и подходила к решению вопросов развития с правительственной точки зрения.

28. На основе проведенных мною консультаций и международной дискуссии по вопросам развития ниже приводится определенный мною ряд ключевых вопросов, подлежащих решению. Хотя я в полной мере понимаю, что эти вопросы носят политический характер и могут считаться противоречивыми, я не считаю, что на данном этапе их замалчивание будет сколь-нибудь полезным. Вместе с тем я надеюсь, что их рассмотрение поможет сосредоточить внимание на том механизме, который необходим для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла изучить и принять меры по многочисленным предложениям, высказанным, например, в ходе дискуссии.

Некоторые вопросы политики

i) Новый руководящий орган в экономической области

29. В ходе разработки повестки дня для развития Организации Объединенных Наций следует учитывать необходимость создания органа высокого уровня по вопросам развития и экономической политики, который смог бы поднять политический статус этих вопросов до такого уровня, на котором в Совете Безопасности рассматриваются вопросы мира. Такой орган будет работать на постоянной основе с участием постоянных экономических представителей, а его ограниченный членский состав будет вместе с тем отражать представительный членский состав Организации Объединенных Наций. При необходимости в его работе могут принимать участие министры развития, торговли или финансов в зависимости от рассматриваемых вопросов. Повестка дня этого органа может устанавливаться Генеральным секретарем, однако пункты повестки дня могут вноситься по просьбе любого государства-члена. Процесс принятия решений этого органа может быть построен по аналогии с процедурами Глобального экологического фонда.

30. Решения, принимаемые этим новым органом, должны контролироваться и выполняться теми подразделениями системы Организации Объединенных Наций, которых они непосредственно

касаются, включая бреттон-вудские учреждения и Всемирную торговую организацию, каждое из которых должно вносить вклад в своей области в разработку политики в области развития. Генеральная Ассамблея должна получать доклады и контролировать ход выполнения решений этого нового органа.

31. Подобное изменение, безусловно, должно осуществляться в сочетании с любой согласованной реформой, направленной на расширение членского состава Совета Безопасности. Этот новый орган должен информировать Совет Безопасности о проблемах в области развития, которые могут привести к возникновению угрозы миру и безопасности. Эти органы должны сотрудничать друг с другом в организации мирного строительства в постконфликтный период.

32. Основные функции этого органа будут заключаться в придании политического импульса необходимой деятельности в области развития и в обеспечении эффективной координации макроэкономической политики на глобальном уровне. Это позволит обеспечить реализацию задачи восстановления роли Организации Объединенных Наций в определении такой политики.

33. Решения этого нового органа высокого уровня должны преобразовываться в имеющие обязательную силу протоколы, конвенции и другие документы в целях укрепления международно-правовой основы.

34. Я считаю, что в рамках Устава уже существует основа для такого нового органа. Можно рассматривать вопрос о реорганизации ЭКОСОС в целях эффективного удовлетворения этих потребностей.

ii) Координация политики

35. Процесс разработки повестки дня для развития дает реальную возможность для оценки необходимости объединения в рамках единой структуры функций в области развития и координации экономической политики в рамках Организации Объединенных Наций с учетом деятельности предлагаемого органа высокого уровня. Этот подход обеспечит эффективную координацию политики прежде всего между основными фондами и программами развития Организации Объединенных Наций. Он должен быть направлен на ликвидацию частичного и полного дублирования деятельности, а также на консолидацию оперативной деятельности на местах. По крайней мере, подобная концентрация усилий на разработке и осуществлении политики в области развития в рамках Организации Объединенных Наций должна привести к обширной рационализации работы.

36. Еще один вопрос связан с назначением глав учреждений, непосредственно занимающихся решением вопросов развития. Одно из возможных решений заключается в утверждении таких назначений Генеральной Ассамблеей через новый орган высокого уровня по рекомендации Генерального секретаря после проведения им необходимых консультаций. Это может повысить эффективность координации и взаимодействия в рамках системы Организации Объединенных Наций. Такой орган в составе глав основных экономических и социальных учреждений, включая бреттон-вудские учреждения и Всемирную торговую организацию, который будет заседать на регулярной основе под председательством Генерального секретаря, должен функционировать в качестве комиссии по вопросам системы развития Организации Объединенных Наций.

iii) Политика в области развития

37. Прекращение маргинализации развивающихся стран и стран, находящихся на этапе перехода, и интеграция их в мировую экономику должны быть одной из приоритетных задач упомянутого органа высокого уровня. Это связано с рассмотрением всего спектра проблем международной задолженности, финансовых, технологий, торговли и программ структурной перестройки и их

последствий и с разработкой общих руководящих принципов для тех частей системы Организации Объединенных Наций, которые лучше всего приспособлены для их осуществления.

38. Устойчивое развитие человеческого потенциала заключается в улучшении условий жизни людей, необходимой, но не исчерпывающей предпосылкой которого является экономический рост. Оно должно также сопровождаться прогрессом в социальной, экологической и гуманитарной областях. Система Организации Объединенных Наций разработала цели и ориентиры в этих областях. Еще одной приоритетной задачей упомянутого органа высокого уровня должен быть обзор и согласование этих различных целей и ориентиров для обеспечения их внутренней последовательности и выполнимости, а также для определения сравнительных преимуществ.

39. Политика в области развития всегда должна включать принцип превентивности. В этой связи основное внимание в повестке дня для развития должно уделяться тем неблагоприятным областям, в которых под воздействием нарушения упорядоченного функционирования обществ могут возникнуть сложные чрезвычайные ситуации. В этом случае особую значимость имеет организационное строительство, и первоочередное внимание необходимо уделять оказанию помощи в укреплении гражданских, политических, судебных и других национальных институтов. Вышесказанное относится также и к странам, находящимся на постконфликтном этапе, в которых необходимо обеспечивать существенно необходимую связь между чрезвычайной помощью, восстановлением и развитием.

iv) Финансирование развития

40. Необходимо вплотную заняться решением вопроса об уменьшении объема ресурсов для целей финансирования международной деятельности в области развития. Необходимо рассмотреть целесообразность международного косвенного налогообложения и создания фонда развития в качестве дополнительных источников финансовых средств в целях развития. Многонациональные предприятия и трансграничные финансовые операции могут стать потенциальными источниками налоговых поступлений.

41. Необходимо разработать кодекс поведения в области финансирования развития на основе принципов, разработанных Комитетом содействия развитию ОЭСР для учета ранее заключенных соглашений и предлагаемых новых подходов к финансированию. В ряде преимущественно бедных развивающихся стран бремя внешней задолженности и платежей в счет ее обслуживания по-прежнему представляет собой нерешенную проблему. Этим странам также необходима внешняя финансовая помощь в целях развития, главным образом в виде ОПР, поскольку объем внутренних накоплений зачастую недостаточен, а частные потоки невелики. Хотя утверждение о том, что странам необходимо развитие торговли, а не помочь, является в целом правильным, для бедных развивающихся стран оно пока еще не может быть реально осуществимым вариантом.

v) Торговля

42. Повсеместно высказываются опасения в отношении того, что новая международная система торговли, которая возникнет в результате Уругвайского раунда, может в целом не отвечать интересам многих развивающихся стран и последние могут быть отстранены от эффективного участия в работе новой Всемирной торговой организации. Важно обеспечить, чтобы этот новый международный механизм принял истинно транспарентные методы работы, чтобы его члены несли ответственность за выполнение своих обязательств по обеспечению многосторонности и чтобы он действительно служил делу проведения более сбалансированной глобальной структурной перестройки. Он должен быть органично связан с Организацией Объединенных Наций через предлагаемый новый орган высокого уровня.

vi) Африка

43. Необходимо решительно добиваться выполнения принятых обязательств и выдвинутых инициатив в рамках Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Сложность и глубина стоящих перед Африкой проблем заслуживают особого внимания. В прошлом многие из выдвигавшихся предложений и проводившихся направлений политики были неуместными, а объем выделяемых на цели развития ресурсов – неадекватным. Подъем в Африке будет отвечать не только интересам африканских народов; спад и неурядицы представляют собой угрозу миру и безопасности, а неспособность помочь в улучшении условий жизни людей на целом континенте станет моральным и политическим поражением Организации Объединенных Наций. Африканский континент по-прежнему остается главным пробным камнем эффективной повестки дня для развития.

vii) Мир и развитие

44. Наконец, мир имеет решающее значение для долгосрочного развития. И наоборот, отсутствие развития может породить социальные конфликты и политическую нестабильность, примеров чего в современном мире более чем достаточно. Политическая нестабильность подстегивает торговлю оружием и распространение ядерного оружия. В соответствии с Уставом обязанность Совета Безопасности состоит в том, чтобы гарантировать мир. Его постоянные члены, на долю которых приходится основной объем экспорта оружия, должны показать пример в сокращении производства и экспорта оружия. Эффективный контроль за поставками оружия на национальном, региональном и международном уровнях является необходимым условием обеспечения мира и развития.

Заключение

45. Рассмотренные мною вопросы касаются ключевых областей, в которых необходимо принять решения и меры в рамках разработки повестки дня для развития Организации Объединенных Наций. В них подчеркивается необходимость изменений как в восприятии проблем мирового развития, так и в международных учреждениях. Если Организация Объединенных Наций не сможет идти в ногу с быстрыми изменениями в мире, она, безусловно, утратит свое значение в качестве действенной силы и инструмента реализации благородных целей ее Устава.

ШИРОКИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО ПОВЕСТКЕ ДНЯ ДЛЯ РАЗВИТИЯ

II. Резюме международной дискуссии по вопросам развития

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	13
II. ПЕРСПЕКТИВЫ МИРОВОГО РАЗВИТИЯ В СЕРЕДИНЕ 90-Х ГОДОВ	4 - 67	13
A. Меняющийся мир	4 - 14	13
B. Развитие человеческого потенциала	15 - 25	15
C. Мир, безопасность и развитие	26 - 33	18
D. Государство и рынки	34 - 43	19
E. Трудное положение Африки	44 - 55	21
F. Международное экономическое сотрудничество	56 - 67	23
III. ВСЕМИРНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ДЛЯ РАЗВИТИЯ: ГЛОБАЛЬНЫЕ ОПРЕДЕЛЯЮЩИЕ ФАКТОРЫ ПРОЦВЕТАНИЯ	68 - 74	26
IV. РОЛЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ .	75 - 146	27
A. Экономический совет безопасности	81 - 91	28
B. ЭКОСОС	92 - 101	30
C. Специализированные учреждения	102 - 109	31
D. Бреттон-вудские учреждения	110 - 123	32
E. Фонды развития Организации Объединенных Наций	124 - 127	35
F. Необходимость уделения особого внимания наименее развитым и маргинализированным странам	128 - 130	35
G. Средства для финансирования развития	131 - 134	36
H. Нормы и стандарты	135 - 139	37
I. Сокращение военных расходов	140 - 143	37
J. Негосударственные субъекты	144 - 146	38

ДОБАВЛЕНИЯ

I. МАНДАТ, ПРОЦЕСС И ФОРМАТ СЛУШАНИЙ	39
A. Мандат	39
B. Процесс	39
C. Формат	40
II. СПИСОК ЭКСПЕРТОВ-УЧАСТНИКОВ И ЧЛЕНОВ ГРУПП	41

III.

СПИСОК ПРЕДСТАВЛЕНИЙ – ПИСЬМЕННЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ, СДЕЛАННЫХ ЭКСПЕРТАМИ-УЧАСТНИКАМИ И ДРУГИМИ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМИ ЛИЦАМИ 49

/ . . .

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем документе обобщаются результаты международной дискуссии по вопросам развития, проведенной под эгидой Председателя Генеральной Ассамблеи 6-10 июня 1994 года в Нью-Йорке. Ее цель заключается в том, чтобы провести аналитическое обобщение множества мнений и предложений, представленных в ходе дискуссии. В качестве основы для обсуждения участники (см. добавление) имели в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Повестка дня для развития" (A/48/935).

2. Первая часть настоящего доклада, озаглавленная "Перспективы мирового развития в середине 90-х годов", посвящена обсуждавшимся вопросам существа и соответствующим последствиям для политики на национальном и международном уровнях. Во второй части говорится о необходимости в повестке дня для развития. В третьей части излагаются предложения и инициативы, касающиеся роли системы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях.

3. Хотя прежде всего делать окончательные выводы в отношении значения этой дискуссии с точки зрения результатов проводимых в Организации Объединенных Наций прений по вопросам развития, тем не менее очевидно, что этот эксперимент принес значительные результаты. Менее официальные и запрограммированные прения, которые велись на основе опыта участников, не входящих в правительства и систему Организации Объединенных Наций, позволили провести более откровенный и оживленный обмен мнениями, чем это часто бывает в рамках официальных заседаний Организации. В частности, участие представителей негосударственного сектора оказалось полезным, особенно с учетом того, что значительная часть деятельности в сфере развития осуществляется за пределами Организации Объединенных Наций. С учетом вышеизложенного было целесообразно рассмотреть вопрос о проведении аналогичных встреч в будущем.

II. ПЕРСПЕКТИВЫ МИРОВОГО РАЗВИТИЯ В СЕРЕДИНЕ 90-Х ГОДОВ

A. Меняющийся мир

4. На протяжении всей дискуссии подчеркивались грандиозные масштабы и быстрые темпы происходящих в последнее время изменений в международных политических и экономических условиях. Окончание "холодной войны", распад Советского Союза и крах коммунистической идеи резко повлияли на характер международных политических отношений - это привело к изменениям во взаимоотношениях между странами мира, характер которых пока еще не проанализирован. Переход стран Восточной Европы и государств, образовавшихся на территории бывшего СССР, к рыночной экономике связан также с их интеграцией в мировую экономику и вступлением в члены международных организаций, таких, как МВФ, ГАТТ и Всемирный банк. В результате этого эти органы стали почти универсальными учреждениями.

5. По мере того как стереотипы "холодной войны" в международных отношениях уходят на второй план, появляются новые стереотипы. Теперь страны-доноры и международные финансовые учреждения уделяют больше внимания вопросам демократизации, прав человека и благого управления, в связи с чем возрастает соответственно обусловленность. Следуя тенденции, предшествовавшей окончанию "холодной войны" и имевшей место отчасти в результате давления общественности, во многих развивающихся странах сформировалась многопартийная демократическая система.

6. В связи с окончанием "холодной войны" и экономическими трудностями существенно сократился также объем помощи России и других стран Восточной Европы развивающимся

регионам. Ряд стран с рыночной экономикой, в частности Соединенные Штаты, также сократили объем своей помощи. Кроме того, внимание и ресурсы доноров и многосторонних учреждений отвлечены на обеспечение перехода к демократии и рыночной экономике в бывших странах с централизованно планируемой экономикой. В качестве положительного аспекта можно отметить, что развитые страны и страны на переходном этапе сократили также объем своей военной помощи и масштабы вмешательства, а благодаря окончанию "холодной войны" стало возможным сотрудничество в вопросах мира и безопасности между бывшими противниками. Окончание "холодной войны" прямо или косвенно способствовало движению по пути к миру в нескольких странах, хотя при этом возникли новые конфликты. Наконец, благодаря ее окончанию существенно изменился характер отношений между Севером и Югом.

7. К числу других важных изменений относится чрезвычайное многообразие практических форм развития в странах, которые по-прежнему называются "развивающиеся страны". Ряд из этих стран вошли в число стран мира с наиболее динамично развивающейся экономикой, и они достигли уровня дохода, сопоставимого с доходом в ряде промышленно развитых стран ОЭСР или даже превышающего его. Они доказали, что быстрое развитие возможно. Другие страны, прежде всего страны Африки, расположенные к югу от Сахары, а также другие бедные страны еще более обеднели. Растет разрыв между развитыми и развивающимися странами и между самими развивающимися странами. Изменилось представление о том, что развивающиеся страны похожи одна на другую и имеют общую судьбу. Многообразие практических форм развития отчасти отражает различия в экономических, социальных, политических и институциональных условиях, политике и исходных условиях. Анализ развивающихся стран как группы может быть и был когда-то возможен, но сейчас вряд ли осуществим из-за многообразия практических форм и несовпадения интересов между ними. Ряд развивающихся стран вступили в ОЭСР; за ними, должно быть, последуют и другие. Это, возможно, приведет к дальнейшему стиранию различий между Севером и Югом в будущем.

8. Третья крупная перемена заключается в неожиданном замедлении темпов развития экономики промышленно развитых стран. Сталкиваясь с проблемами высокого уровня безработицы и дефицита бюджета, они более не чувствуют себя такими богатыми, как ранее. Они вынуждены сокращать свои расходы на удовлетворение неотложных внутренних потребностей, а также объем иностранной помощи.

9. Помимо этих изменений в экономических условиях происходят кардинальные изменения в представлениях об экономической политике, соответствующей роли государства и рынка и появляются новые и вновь проявляющиеся проблемы.

10. Все более важное значение приобретает влияющий на все страны процесс глобализации, происходящий под воздействием рыночных сил. Под глобализацией часто понимают растущую интеграцию международных рынков товаров, услуг, капитала, технологий и, в меньшей степени, труда. При этом более широкое распространение идей, культуры и образа жизни и трансграничные последствия экологических проблем также являются важными проявлениями процесса глобализации. Либерализация рынков и развитие техники являются двумя основными движущими силами процесса глобализации. Средства телекоммуникации позволяют мгновенно передавать информацию и переводить денежные средства. Благодаря расширявшимся транспортным возможностям возросла скорость и объем доставки товаров и людей. Эта тенденция к глобализации приобрела необратимый характер.

11. Одним из важных последствий глобализации является подрыв автономии и суверенитета национального государства и повышение значения негосударственных институтов, таких, как транснациональные корпорации, частные финансовые учреждения, функционирующие на глобальном уровне, и НПО. С учетом наличия множества участников и больших сумм денежных средств,

которыми многие из них распоряжаются, возможности отдельных правительств эффективно разрабатывать и осуществлять политику – будь то в отношении валютных курсов, процентных ставок или заработной платы – снизились.

12. Однако многие страны – зачастую бедные – исключены из процесса глобализации. Главным образом это страны-экспортеры сырьевых товаров, значение которых в мировой торговле неуклонно уменьшается. Таким образом, в мире, которому все в большей степени присуща глобализация, им угрожает растущая опасность маргинализации, если они сами и международное сообщество будут по-прежнему бездействовать.

13. К другим негативным аспектам процесса глобализации относится утрата культурного многообразия и расширение масштабов экологических проблем. Попытки избежать последствий глобализации могут привести к ксенофобии и усилению протекционизма. Идея охраны окружающей среды не нова, однако она приобретает политическую актуальность, поскольку ее реализация все больше признается как одно из условий выживания человечества на нашей планете. Планета в физическом смысле – это единое целое, и поэтому для решения экологических проблем как нигде, по-видимому, необходимо обеспечение глобального сотрудничества. Признание наличия таких глобальных потребностей является одним из позитивных аспектов, характерных для последнего времени.

14. Неоднократно признавался и подтверждался важный факт, что целью развития является улучшение условий жизни людей. Сама эта идея не нова, новым является лишь стремление придать ей большую политическую значимость. Отчасти это достигнуто благодаря появлению многих новых участников процесса, важное место среди которых занимают неправительственные организации.

В. Развитие человеческого потенциала

15. В ходе дискуссий неоднократно подтверждалось важное значение развития человеческого потенциала. Развитие осуществляется в интересах людей и самими людьми. Странам, не располагающим не только достаточной инфраструктурой, но также и достаточным числом образованных людей, сложно обеспечивать устойчивое развитие. Использование необразованной и неквалифицированной рабочей силы предполагает низкую производительность труда, что в свою очередь замедляет технический прогресс и служит препятствием на пути привлечения международного капитала. С учетом этого инвестирование на цели развития людских ресурсов, в частности в области здравоохранения, подготовки кадров и образования, считается весьма эффективным, и оно является предпосылкой для долгосрочного развития. В долгосрочном плане развитие как таковое зависит от способности каждого поколения передать своим потомкам способность к реализации собственного потенциала. В связи с этим необходимо учитывать экологические аспекты в тех случаях, когда рассматриваются долгосрочные перспективы. Следовательно, развитие человеческого потенциала должно означать устойчивое развитие человеческого потенциала.

16. Однако нельзя сказать, что новая модель развития, основанная на "развитии человеческого потенциала", не вызывает сомнений. Необходимо обратить внимание на то, чтобы любой цели, такой, например, как устойчивое развитие человеческого потенциала, не придавалось слишком широкого значения. В противном случае она перестанет служить реальным ориентиром для действий. Ряд выступающих подчеркивали, что старая модель, предусматривающая обеспечение экономического роста на основе финансовой ответственности, самообеспеченности и упорного труда, пока не утратила своей актуальности. Международная помощь, оказываемая на раннем этапе ныне быстро развивающимся странам Азии, направлялась главным образом на развитие физической инфраструктуры, в частности на строительство дорог, электростанций и на создание

средств телесвязи, а также на здравоохранение. Тем не менее мобилизация внутренних накоплений играет важную роль, и в отсутствие экономического роста для обеспечения устойчивого развития человеческого потенциала ресурсов будет недостаточно.

17. Большая часть ресурсов, предназначенных на цели устойчивого развития человеческого потенциала, выделяется самими развивающимися странами. Высказывалось мнение о том, что сокращение государственных расходов, которое часто является одним из условий получения финансовой помощи бреттон-вудских учреждений, ставит под угрозу дальнейший прогресс в области расширения системы здравоохранения и образования этих стран. Высказывалось мнение о том, что эти учреждения используют во многих своих рекомендациях слишком упрощенную модель.

18. Высказывалась более общая точка зрения о том, что любая повестка дня для действий прямо или косвенно зависит от лежащей в ее основе теоретической базы. Существует опасность того, что упрощенный вариант преобладающей теоретической основы будет использован в качестве руководства к действию и предписания для всех стран и любых обстоятельств. Кроме того, хотя благодаря техническому прогрессу повысилась способность общества увеличивать объем ресурсов, имеющихся в распоряжении его членов, нет гарантий того, что дивиденды, получаемые в результате такого прогресса, будут справедливо распределяться между членами общества. Для содействия достижению этой цели необходимо наличие соответствующих учреждений.

19. Развитие призвано не только расширять потенциальные возможности отдельных лиц по осуществлению экономической деятельности, но также обеспечивать более активное участие в жизни общества. Люди должны чувствовать, что их судьба в определенной степени зависит от них самих и что они являются членами общины. Существует множество различных общин, в жизни которых участвуют частные лица, от общин на глобальном уровне до общин на местном, низовом уровне. НПО играют важную роль в деятельности на низовом уровне практически во всех аспектах развития человеческого потенциала.

20. Для любой общины, членами которой являются частные лица, важно, чтобы она была открытой и чтобы в ней поощрялась терпимость, взаимное уважение и социальное согласие: ксенофобия или религиозная и культурная нетерпимость обусловлены попытками создать общину на принципах исключительности. Необходимо в полной мере уважать права меньшинств и сохранять и укреплять культурное многообразие. В то же время общество не должно распадаться на соперничающие группы, между которыми отсутствуют какие-либо общие связи.

21. Одним из важных аспектов участия является наделение членов общества полномочиями; причем наделение полномочиями женщин имеет определяющее значение. Женщины играют важную роль в экономической деятельности, в частности в сельском хозяйстве развивающихся стран, однако зачастую их усилия не оцениваются по достоинству или им приходится сталкиваться с официальной или неофициальной дискриминацией в отношении них. Ликвидация всех дискриминационных барьеров должна быть неотъемлемой частью любой стратегии развития.

22. Вопрос о наделении женщин полномочиями тесно связан с вопросами рождаемости и роста численности населения. Общий показатель рождаемости в развивающихся странах снизился, отчасти благодаря осуществлению программ по планированию семьи, но в то же время и благодаря другим социальным переменам, позволившим улучшить положение женщин. В рамках программ по планированию семьи нельзя решить вопрос желаемого уровня рождаемости. В решении этого вопроса женщины фактически играют или должны играть важную роль. Меры по обеспечению стимулов для обучения женщин в школе и по ликвидации дискриминации в отношении них, равно как и меры в налоговой сфере, которые позволяют сократить разницу в доходах в рамках стран, будут содействовать дальнейшему уменьшению желаемого размера семьи.

23. Перемены в демографической области происходят повсеместно, хотя и с различными темпами. При этом наиболее высокие темпы роста численности населения наблюдаются в наиболее бедных странах, что ведет к весьма существенному осложнению нахождению населения и осложняет обеспечение в этих странах школ и других необходимых объектов инфраструктуры. Проблемы народонаселения усугубляют также мировые экологические проблемы, хотя наибольшие масштабы загрязнения и ухудшения состояния окружающей среды на душу населения приходятся на наиболее богатые страны, в которых наблюдаются низкие темпы роста численности населения. Динамика численности населения стимулирует миграцию.

24. Одним из вопросов, по которому возникли определенные расхождения во мнениях, является вопрос об участии в политической жизни страны. Этот вопрос связан с вопросом о благом управлении, при этом в ряде выступлений высказывалось мнение о том, что демократическая модель должна являться неотъемлемой частью повестки дня для достижения не только благого управления, но также и развития человеческого потенциала. Ряд участников дискуссии выражали озабоченность по поводу того, что развивающимся странам навязывается одна конкретная модель организации правительства страны без учета стадии их развития или характерных особенностей их общества. Выражалась значительная обеспокоенность в связи с политической обусловленностью двусторонней и многосторонней помощи. В ряде выступлений говорилось, что тот факт, что в стране имеется несколько политических партий, необязательно гарантирует наличие подлинной демократии, уважение прав человека и соблюдение законности.

25. Некоторые утверждали, что для принятия и проведения в жизнь институциональных и рыночных реформ необходимо сильное правительство, с тем чтобы противостоять оппозиции со стороны масс в тот период, когда наиболее остро ощущаются тяготы первоначальной перестройки. Эти реформы позволяют обеспечить экономический рост, который приведет к обеспечению жизнеспособной и устойчивой демократии. В аналогичном утверждении предполагалось, что хорошо образованная и благожелательная правящая элита может содействовать развитию путем стимулирования улучшения положения большей части населения, в частности повышения уровня образования. В свою очередь более образованное население будет требовать более совершенное правительство, что в свою очередь будет вести к совершенствованию управления и расширению демократии. Кроме того, было поставлено под сомнение утверждение о том, что высокий образовательный уровень населения может быть предпосылкой демократии и что патерналистская элита будет действовать в высших интересах страны в отсутствие регулирующих механизмов демократических процессов. Тем не менее все сошлись во мнении о том, что во всем мире идет обнадеживающий процесс неуклонного движения по пути расширения демократии.

С. Мир, безопасность и развитие

26. Как представляется, мир, безопасность и развитие неразрывно связаны. Наличие мира и безопасности содействует развитию, при этом война может быть серьезным сдерживающим фактором самого развития. Однако на международном уровне было бы неверно полагать, что для развития следует дожидаться обеспечения мира: мир необязательно должен предшествовать развитию и наоборот. В историческом плане между миром и развитием нет связи – все прочно сформировавшиеся демократические системы образовались в результате конфликта.

27. Большое число современных конфликтов происходит в пределах стран, а не между странами, и, как показывает пример бывшей Югославии, уровень развития зачастую не является показателем потенциальной возможности возникновения конфликта. После окончания войны миллионы оставленных неразорвавшихся мин могут сделать значительные районы страны небезопасными. Развитые страны являются крупными производителями мин, хотя их производство, как представляется, не приносит им особенно больших прибылей.

28. Развитие необходимо не просто для того, чтобы обеспечить более прочный мир во всем мире – оно само по себе является насущной необходимостью. При принятии решения о предоставлении помощи нельзя отдавать предпочтение странам, менее успешно решающим свои внутренние проблемы, в ущерб странам, в которых наблюдается раскол общества, но которые при этом стремятся успешно ликвидировать его и мирно развиваться.

29. Расходы на оказание помощи в целях развития и на операции по поддержанию мира не являются взаимоисключающими. Расходование средств на развитие сегодня позволит избежать существенно более значительных расходов на операции по поддержанию мира в будущем. Аналогичным образом, есть примеры тому, как "превентивное развитие" может содействовать предотвращению конфликта в бедной стране.

30. Существовала надежда на то, что в связи с окончанием "холодной войны" будет осуществляться не только сокращение военных расходов в развитых странах, но и передача ресурсов развивающимся странам. Эта надежда не оправдалась. Большой объем военных расходов в мире несопоставим с существенно меньшим объемом официальной помощи в целях развития (ОПР) и относительно небольшими суммами, которые расходуются международным сообществом для решения ряда насущных глобальных проблем, таких, как обеспечение базового медико-санитарного обслуживания во многих развивающихся странах.

31. В то же время наряду с тенденцией к сокращению военных расходов во многих развитых странах поставка оружия из этих стран более бедным странам продолжаются. В ряде развивающихся стран военные расходы возросли. Ряд средних держав начинает проявлять интерес к районам, которые более не интересуют крупные державы. Совет Безопасности, в частности пять постоянных членов, которые являются основными поставщиками оружия, должен играть определенную роль в ограничении торговли оружием. Региональные органы могли бы содействовать укреплению доверия между странами путем обеспечения контроля за военными расходами и тем самым способствовать снижению напряженности. Был поднят вопрос о том, должен ли для бреттон-вудских учреждений служить предметом озабоченности тот факт, что военные расходы данной страны превышают определенную процентную величину ее ВНП.

32. Концепция безопасности, как представляется, охватывает не только предотвращение вооруженного нападения – традиционная концепция безопасности, – но также обеспечение охраны, благосостояния и основных прав граждан данной страны и мира на долгосрочной основе. Высказывалось мнение о необходимости разработки концепции всеобъемлющей глобальной безопасности, которая охватывала бы социально-экономические, политические и военные аспекты. В качестве логического продолжения социальных показателей развития могут быть разработаны комплексные показатели безопасности. Высказывалось мнение о том, что устойчивое развитие, включая охрану окружающей среды, должно быть центральным и ключевым аспектом новой широкой концепции безопасности. В свете этой широкой концепции безопасности, возможно, необходимо будет модифицировать существующие силы и учреждения по обеспечению безопасности.

33. Подчеркивалось важное значение внутренних политических механизмов данной страны в обеспечении безопасности ее граждан. Демократические государства, как правило, не вступают в войну друг с другом, причем наличие демократии позволяет гражданам страны обсуждать и урегулировать свои разногласия, не прибегая к силе оружия. Слишком часто "безопасность", которую призваны обеспечивать военные и полицейские силы страны, служит интересам избранного недемократическим путем правителя или правящей элиты. В этих случаях именно граждане подвергаются репрессиям в своей собственной стране при помощи сил, зачастую вооруженных оружием, которое приобретено за счет средств доноров, предназначенных на цели развития.

D. Государство и рынки

34. В большинстве выступлений в ходе дискуссии указывалось на потенциальный положительный или отрицательный вклад государства и рынков. Воздействие государства и рынков на развитие, особенно после распада Советского Союза, является немаловажным вопросом для правительства и международного сообщества.

35. По общему мнению, рынок представляет собой относительно эффективный инструмент содействия экономическому росту, однако на основе опыта восточноазиатских государств растет признание того, что государство и рынок могут взаимодополнять друг друга. Поэтому была единодушно признана необходимость разработки таких подходов в области политики и таких реформ, которые ориентированы на рынок, однако в равной мере указывалось на то, что позитивная политика правительства может в значительной степени содействовать развитию. Правительству принадлежит ключевая роль в обеспечении физической и социальной инфраструктуры и обоснованного макроэкономического управления, что ведет к созданию благоприятных условий для частного сектора.

36. С учетом этого функции правительства заключаются не только в исправлении рыночных диспропорций, проявляющихся в нищете, безработице и экологическом стрессе, и структурной неэластичности. Они более масштабны: правительство содействует переменам в воздействии рыночных сил; оно занимается созданием организационного потенциала и потенциала в области людских ресурсов, обеспечением транспарентности, преемственности и последовательности в его деятельности и, в целом, осуществляет благое управление.

37. Необходима не столько "либеральная рыночная экономика", сколько "рыночная экономика, ориентированная на развитие", и в этом плане правительство может внести крупный позитивный вклад. Более того, дополнением обоснованной внутренней политики является участие правительства в региональных и международных соглашениях в области торговли, финансов и других взаимосвязанных с развитием областях. Как ни парадоксально, но в этой связи глобализации под воздействием рыночных сил предшествовали позитивное сотрудничество и заключение соглашений между государствами в целях укрепления этого процесса.

38. Тот факт, что глобализация под воздействием рыночных сил дала выгоды значительному числу стран как с точки зрения доступа на рынок, так и в плане объема инвестиционных средств, практически ни у кого не вызывает возражений. Вместе с тем глобализация рынков, особенно в финансовой области, не для всех стран и секторов общества была безоговорочно выгодной. Во-первых, возможно возникновение диспропорций и значительных колебаний национальных валют вследствие спекулятивных явлений и быстрого перелива капиталов. Во-вторых, снижается эффективность инструментов внутренней политики вследствие глобализации финансовых рынков и взаимозависимости процентных ставок. В-третьих, возможно более быстрое распространение понижательных явлений в результате повышения степени открытости экономики различных стран и роста значимости международной торговли для развития. Внутренние рынки не всегда могут преодолеть структурную неэластичность или адекватным образом учесть действие внешних факторов. Это наиболее остро ощущается в наименее развитых странах.

39. Результат действия рыночных сил не всегда является желаемым с социальной точки зрения; именно поэтому возникает необходимость во вмешательстве государства на рынке или в проведении компенсационной политики. На международном уровне рынки открывают широкие возможности. Однако не каждая страна может в равной степени выгодно воспользоваться ими. В последние годы в некоторых развивающихся странах наблюдался значительный приток капитала, тогда как во многих других притока капитала не было или же наблюдалось его сокращение. Соглашения в рамках Уругвайского раунда дадут крупные выгоды развитым странам и значительному числу

развивающихся стран. Однако во многих странах Юга положение практически не изменится, а в некоторых, включая страны Африки, возможно даже его ухудшение.

40. Крах рынка и необоснованная государственная политика способствовали нарастанию таких явлений, как маргинализация бедных слоев населения, структурная безработица и экологическая деградация. В смягчении остроты этих проблем при одновременном наделении полномочиями местных и маргинализированных групп позитивную роль могли бы сыграть местные органы управления, общинные организации и НПО. Необходимо укреплять отношения с НПО и национальными органами управления и совершенствовать координацию инициатив между НПО и их международными партнерами по развитию.

41. Независимо от глобальных тенденций благое управление, транспарентность и последовательность в процессе принятия решений имеют огромное значение для обеспечения доверия рынков и индивидуальных участников к целям и мерам, направленным на решение проблем в области развития.

42. Было признано, что нелегко применить данную модель развития, например восточноазиатскую, в других частях развивающегося мира. Однако другие развивающиеся страны могут извлечь важные уроки из опыта развития стран Восточной Азии. К их числу относятся пристальное внимание к развитию людских ресурсов, осмотрительное макроэкономическое управление, ориентированная на экспорт индустриализация, создание инфраструктуры и организационное строительство и поощрение государством предпринимательского климата. В этих условиях благое управление и политическая стабильность неизмеримо помогут обществу в обеспечении последовательности и гибкости его экономической политики при одновременном обеспечении сбалансированности интересов и соображений всех слоев и партнеров в области развития.

43. Проблемы институционального характера и в области людских ресурсов, а также отсутствие других важных необходимых элементов, например общественного порядка или политической стабильности, могут противодействовать эффективному функционированию рынков. Поэтому реальная дилемма заключается в том, определять ли последовательность необходимых мер, уделяя первостепенное внимание политической стабильности и функционированию рынка, или же добиваться прогресса во всех областях в целях радикального преобразования экономической и политической жизни общества.

E. Трудное положение Африки

44. Особый характер трудного положения Африки был повторяющейся темой слушаний. Миллионы жителей Африки страдают от массовой нищеты, недоедания, неграмотности и плохого состояния здравоохранения. По относительным показателям, выраженным в виде статистических индексов, например индекса развития людских ресурсов, страны Африки находятся на низших ступеньках шкалы материального прогресса. Однако особенность Африки заключается в том, что, несмотря на полное понимание этих фактов, прогресс был удручающе медленным, а в некоторых ключевых областях, например в области борьбы с нищетой, ликвидации безработицы и охраны окружающей среды, наблюдается регресс. Этим объясняется чувство тревоги и разочарования, выраженное как международными партнерами в деле развития, так и национальными правительствами.

45. В 80-е годы в большинстве стран Африки к югу от Сахары происходило сокращение показателей дохода на душу населения, темпов роста капиталовложений и потребления. Растущий объем внешней задолженности и снижение цен на сырьевые товары стали дополнительными факторами, в силу которых 80-е годы были названы "потерянным десятилетием для Африки".

Издергки, с которыми были сопряжены меры, принятые национальными правительствами по строгому настоянию бреттон-вудских учреждений для исправления макроэкономических диспропорций, легли главным образом на плечи уязвимых слоев общества, и отмечалось значительное сокращение расходов на социальные нужды. Нынешние темпы роста численности населения в странах Африки к югу от Сахары составляют, как правило, более 3 процентов в год, из чего можно заключить, что повышение уровня жизни будет весьма медленным и недостаточным для формирования внутренних накоплений и капиталовложений, необходимых для осуществления необходимых преобразований в целях развития.

46. Неспособность африканских стран привлечь частные инвестиции из-за границы, несмотря на проводимые отдельными странами решительные реформы политики и предоставление гарантий вывоза доходов от капитала, приводит к растущей маргинализации Африки. Проблема усугубляется бегством частного капитала из Африки. Этим объясняется жизненно важное значение увеличения объема и качества внешней помощи в целях развития, даже в то время, когда страны развитого мира переживают последствия экономического спада и испытывают усталость от выполнения функций доноров. Поскольку ни нормы внутреннего накопления, ни приток частных инвестиций не являются адекватными, требуется более оперативное и всеобъемлющее решение проблемы задолженности Африки.

47. Одни лишь показатели экономической статистики не дают адекватной картины бедственного положения африканских стран в последнем десятилетии XX века. Сохранение или эскалация конфликтов в ряде африканских стран являются предметом серьезного беспокойства не только из-за вызванных этим задержек в осуществлении программы развития Африки, но и из-за уничтожения человеческих жизней и других скучных ресурсов в неоценимых масштабах.

48. В прошлом внутренние конфликты усугублялись соперничеством между сверхдержавами, которые поддерживали авторитарные правительства, наращивающие хорошо вооруженные военные силы. В некоторых частях Африки вместо сокращения военных расходов с окончанием "холодной войны" наблюдается мрачное оживление их роста. Следовательно, неразрывная связь между безопасностью, миром и развитием грубо нарушается.

49. Разрешение конфликтов и преодоление их последствий не только являются весьма дорогостоящим занятием, но и поглощают энергию всех партнеров в деле развития и отвлекают внимание от повестки дня для развития. Африка демонстрирует наглядный, хотя и негативный, пример желательности мира и безопасности для развития, а именно пример того, что без этих предпосылок преграды на пути развития приобретают структурный и долгосрочный характер.

50. Хотя опора на собственные силы, расширение участия народа и благое управление остаются ключевыми факторами долгосрочного развития, жизненно важное значение для поддержки усилий африканских стран по устранению узких мест и ликвидации жестких структур по-прежнему имеет международное экономическое сотрудничество. Вместе с тем стремление к опоре на собственные силы предполагает сокращение зависимости от иностранных специалистов и официальной финансовой помощи. Сотрудничество необходимо строить таким образом, чтобы иностранная помощь и технические знания приносили гораздо более эффективные и действенные результаты, чем раньше.

51. В ходе слушаний участникам напоминалось о том, что в переходный период естественного движения населения наивысшие темпы роста численности населения отмечаются, как правило, в беднейших странах. Поэтому отдача от помощи, оказываемой в области демографической политики в этих странах, является весьма существенной.

52. Если благоразумное макроэкономическое управление не явилось предметом глубоких разногласий, то аспекты политики структурной перестройки, касающиеся справедливости и экономического роста, вызвали споры. Несколько участников отметили, что в случае Африки нужны такие реформы политики, которые проводились бы в контексте экономического роста. Напротив, процесс структурной перестройки обычно влечет за собой период экономического застоя или спада, который может привести к отказу от этой политики. Реформы политики, делающие упор на сокращение занятости в государственном секторе и сокращение расходов на социальные нужды, являются слишком жесткими и могут привести к сокращению и без того скучных ресурсов, выделяемых на нужды образования и здравоохранения. Неграмотность в Африке принимает угрожающие размеры и многие проблемы здравоохранения сохраняют свою остроту.

53. Если для так называемых "сокращенных по штату" работников государственного сектора и уязвимых групп населения, включая женщин, детей и неимущих, не будет предусмотрена система социальной защиты, то успех экспериментов по проведению структурной перестройки останется лишь чисто номинальным. Аналогичным образом, необходимо в полной мере учитывать роль женщин как субъектов экономической деятельности для обеспечения успешного претворения в жизнь рекомендованной политики. Это не должно умалять значения реформ политики в Африке, в которых больший акцент делается на развитие частного сектора и создание благоприятных условий правительством. Скорее меняется представление о том, каких практических результатов следует ожидать от реформ. В случае структурной перестройки растет необходимость демонстрации того, что оздоровление бюджетно-финансовой системы может быть подкреплено обеспечением справедливости и устойчивого экономического роста.

54. Опасения, высказанные по поводу доминирующей концепции проведения реформ политики в Африке, в соответствии с которой первоочередное внимание уделяется рыночным процессам и экономической либерализации, являются частью более широко распространенного беспокойства по поводу того, что имеющиеся модели развития могут не отражать всей сложности и серьезности того трудного положения, в котором находится процесс развития в Африке. Рынки приходится создавать прежде, чем они смогут отреагировать на ценовые сигналы: для обеспечения жизнеспособности национальных институтов и закладки основ государственного строительства необходимо создать потенциал людских и физических ресурсов. Вряд ли экологические, демографические вопросы и вопросы, затрагивающие интересы женщин, будут адекватно реагировать на рыночные сигналы, не отражающие долгосрочных аспектов их взаимосвязей.

55. Государственное строительство, безопасность и политическая стабильность по-прежнему являются предметом разногласий, однако в превалирующей модели развития они принимаются как нечто само собой разумеющееся. Именно по причине того, что фактическое понимание этих вопросов в случае Африки намного превосходит возможности их отражения в моделях развития, недавние обсуждения, по-видимому, и зашли в тупик. Значение слушаний заключалось не только в том, чтобы достичь согласия по тому, что нам уже известно об Африке, но и в том, чтобы скромно признать, что нам предстоит еще многому научиться, и упрочить приверженность выполнению этой задачи.

F. Международное экономическое сотрудничество

56. Международное сотрудничество в 90-е годы осуществляется в условиях быстро меняющегося мира. Как обсуждалось выше, повысилась роль рынков, а количество негосударственных субъектов экономической деятельности многократно возросло и ограничило власть государства. Потребность в международном сотрудничестве как всегда велика, учитывая неблагоприятные последствия процесса глобализации, множество открывшихся новых возможностей для стран и народов и существующие взаимосвязи между миром, безопасностью, развитием, нищетой и окружающей средой. Эти взаимосвязи требуют принятия комплексного подхода. Взаимное доверие и ответственность

являются важными компонентами эффективного сотрудничества, особенно в тех случаях, когда имеет место столкновение интересов. Несмотря на изменения, произошедшие в мире в последние годы, основными областями международного сотрудничества остаются торговля, денежная сфера, финансы (включая вопросы, касающиеся задолженности и помощи) и технология. Необходимость совершенствования координации во всех этих областях – между учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с бреттон-вудскими учреждениями, с формирующейся Всемирной торговой организацией, со странами, являющимися двусторонними донорами, и с негосударственными субъектами экономической деятельности – получила широкое признание.

57. Рынки являются движущей силой развития, однако они не обеспечивают предоставления выигравшими автоматической компенсации проигравшим. Это представляется особенно тревожным в том случае, когда проигравшими являются более слабые или более уязвимые страны. Следовательно, необходимы международные механизмы подстраховки. Для достижения этой цели и в более общем смысле для финансирования развития некоторые участники предлагали ввести международный налог, например налог на ресурсы, являющиеся общим достоянием человечества, на финансовые операции, на прибыль транснациональных корпораций или на международные воздушные перевозки.

58. Выражено согласие с необходимостью улучшить управление мировой экономикой. Большинство участников согласилось с тем, что эти усилия должны быть направлены на совершенствование мирового управления – например, на установление целей и стратегий, – а не на формирование мирового правительства, обладающего исполнительной властью. Подходящим способом совершенствования мирового экономического управления представлялось создание нового экономического совета безопасности в рамках Организации Объединенных Наций.

59. Исключительно важное значение в деле управления процессом глобализации придавалось международно принятой системе правил игры, норм и стандартов. В нынешних условиях во имя защиты национальных интересов делаются отступления от этих норм и стандартов. К примеру, подчеркивалось, что отдельные развитые страны проводят ограничительную торговую политику, требуя при этом либерализации в развивающихся странах. Кроме того, нормы и стандарты должны допускать определенную гибкость, учитывающую особые обстоятельства беднейших стран. Подвергалось также критике выдвижение чрезмерных и многочисленных условий.

60. Высказывались определенные разногласия в вопросе о степени совместимости регионализма и многосторонности. Некоторые считали регионализм несовместимым и дискриминационным по отношению к третьим странам. Другие подчеркивали, что регионализм может быть важным элементом стабильности и динамики в мировой экономике. Региональная экономическая интеграция может служить полигоном для испытания новых правил и стимулировать повторение этого опыта. Кроме того, региональные блоки могут быть открыты для вступления дополнительных членов и могут содействовать сотрудничеству с третьими странами.

61. Завершение Уругвайского раунда было в целом признано позитивным достижением в связи с расширением сферы применения правил (например, в отношении сельского хозяйства и текстиля), полномочий и членства ГАТТ, укреплением системы регулирования споров и применения санкций и созданием ВТО. Практически все страны смогут извлечь выгоды из укрепления международной торговой системы. Однако выгоды от претворения в жизнь соглашений Раунда будут распределяться неравномерно. Было признано, что отдельные, как правило бедные, страны вряд ли получат выгоды и могут даже проиграть от реализации решений Уругвайского раунда. Следует выработать механизмы предоставления компенсации проигравшим. Несколько участников подчеркнули, что в конечном счете торговля имеет для развивающихся стран большее значение, чем помощь.

62. Выражалась надежда, что ВТО сможет укрепить правила игры в рамках международной торговой системы и обратить вспять отмеченную некоторыми участниками тенденцию к расширению двусторонности и односторонности. Некоторые участники выразили опасение по поводу того, что экологические и социальные стандарты будут использоваться для внедрения новой формы скрытого протекционизма. ВТО должна препятствовать этому. Признавалось также, что конвенции МОТ обеспечивают надлежащие рамки для улучшения социальных условий жизни рабочих в развивающихся странах.

63. Подчеркивалось значение международного сотрудничества в целях надзора за движением международных финансовых средств и динамикой обменных курсов и процентных ставок. Участники высказались за сокращение долгосрочных процентных ставок и ограничение колебаний валютных курсов. Однако признавалась ограниченность возможностей для достижения этих целей на глобальном уровне.

64. Для стран с низким уровнем дохода приток ресурсов на льготных условиях остается основным источником внешнего финансирования. Несмотря на аргументы в пользу увеличения ОПР с опорой на взаимную заинтересованность и моральные и этические соображения, перспективы остаются неутешительными. Следовательно, высказывалось мнение о том, что ОПР следует сосредоточить внимание на преодолении чрезвычайных ситуаций, охране окружающей среды и борьбе с нищетой в беднейших странах. Приток ресурсов в эти страны следует увеличить. Отстаивались идеи создания чрезвычайного фонда, фонда "дивиденда мира" и нового плана Маршалла. Признавалась также необходимость улучшения качества предоставляемой помощи, привлечения НПО и содействия выполнению взятых обязательств. В качестве средств повышения качества и эффективности помощи назывались более тщательное планирование, установление реалистичных целей, отмена обременительных условий, координация и специализация среди доноров и многосторонних источников финансирования и участие целевых групп населения.

65. Высказывались также опасения по поводу коррупции, которая была признана всеобщим историческим явлением. В отдельных случаях финансовые ресурсы, поступающие в развивающиеся страны, возвращаются в страны-доноры в виде тайных вкладов на счета коррумпированных должностных лиц. Транспарентность, подотчетность, участие и механизмы внутреннего и международного надзора способствовали бы максимальному ограничению ненадлежащего использования средств.

66. Участники согласились с тем, что проблемы задолженности остаются бременем для многих стран, особенно для стран с низким уровнем дохода. Однако предлагались различные варианты решения. Одни высказывались за аннулирование долга, другие – за использование индивидуального подхода, желательно на основе общих руководящих критериев, третья – за то, чтобы решение включало также задолженность по кредитам многосторонних учреждений. Руководящими принципами при любом решении проблемы задолженности предлагалось считать потенциал обслуживания долга и способность сокращения масштабов нищеты и достижения устойчивого роста.

67. Другой важной областью международного сотрудничества была названа технология. В этой области беднейшие страны также оказываются большей частью в стороне от процесса передачи технологии, поскольку одним из основных средств такой передачи являются прямые иностранные инвестиции, сосредоточенные в странах со средним уровнем дохода. В дополнение к прямым иностранным инвестициям новое партнерство должно быть сосредоточено на вопросах развития людских ресурсов, с уделением особого внимания наращиванию технического потенциала (а не простой передаче технологии) и при участии правительства, местных компаний и университетов. Передача технологий и налаживание тесного сотрудничества между Севером и Югом особенно необходимы в области охраны окружающей среды.

III. ВСЕМИРНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ДЛЯ РАЗВИТИЯ: ГЛОБАЛЬНЫЕ ОПРЕДЕЛЯЮЩИЕ ФАКТОРЫ ПРОЦВЕТАНИЯ

68. На фоне грандиозных и быстрых изменений мировых политических и экономических условий, которые поставили перед международным сотрудничеством в целях развития новые и неотложные требования, сложилось общее понимание необходимости всемирной повестки дня для развития. Эта повестка дня призвана удовлетворить неотложную потребность в международном сотрудничестве восстановить императив развития в качестве одной из основных задач мирового сообщества и достичь большей стабильности и процветания для всех. Хотя мнения относительно путей и средств достижения этой цели разделились, был определен и обсужден ряд глобальных определяющих факторов стабильности и процветания.

69. Нищета и безработица, другие проявления экономического и социального неравенства или деградация окружающей среды могут породить социальные волнения, политическую нестабильность и даже военный конфликт, выступая в качестве их коренных причин. Создание условий для справедливого, всеобъемлющего и прочного мира было признано необходимой предпосылкой долгосрочного и устойчивого развития. В силу этих причин все большее число участников считало, что понятие международного мира и безопасности охватывает не только политические и военные аспекты, но и в более фундаментальном смысле экономические, социальные, человеческие и экологические аспекты. Соответственно, особо подчеркивалась взаимосвязь между повесткой дня для мира и повесткой дня для развития.

70. Помимо общего стремления развитых и развивающихся стран к миру и безопасности, была широко признана взаимность их интересов, обусловленная взаимосвязью процветания первых с долгосрочным развитием последних. В этой связи в ходе слушаний были выделены проблемы, с которыми сталкиваются более развитые страны. В развитых странах с рыночной экономикой сохраняется высокий уровень безработицы и усиливаются различия в уровне доходов. Экономические трудности, с которыми сталкиваются страны с переходной экономикой, оказались более серьезными, чем первоначально предполагалось. Проблемы какой-либо одной группы стран не могут быть решены в отрыве от других. Процесс глобализации, включающий технический прогресс, увеличение потоков торговли и капитала, расширение производства на многонациональной основе и международную миграцию населения, ведет к созданию интегрированного мира и усиливает необходимость международного сотрудничества через механизм партнерства. Существование трансграничных проблем, таких, как распространение инфекционных заболеваний и загрязнение окружающей среды, делает такое сотрудничество еще более непреложным.

71. Сравнительно быстрый экономический рост в отдельных странах Юга в 90-е годы придал существенный импульс развитию мировой экономики. Важно поддержать и укрепить эти достижения в интересах всех стран и народов. Дальнейшая интеграция всех стран в мировую экономику также была признана неотъемлемым фактором долгосрочного роста и развития.

72. Подчеркивалась также необходимость расширения понимания и осознания вопросов развития и поощрения поддержки дела развития со стороны новых и более широких международных кругов. К основополагающим материальным и иным причинам сближения долгосрочных интересов Севера и Юга, которые следует особо выделить в повестке дня для развития, относятся международная политическая стабильность, расширение экспортных рынков и рынков капитала, охрана окружающей среды, ограничение чрезмерного роста населения и развитие демократии.

73. Однако другие участники утверждали, что одни лишь взаимные интересы не обеспечивают надлежащей основы, позволяющей отвечать на все вызовы и императивы развития, особенно в случае беднейших слоев населения и беднейших стран. Таким образом, основным мотивом повестки дня для развития должны стать солидарность людей в деле укрепления международной справедливости и равноправия и твердая приверженность усилиям, призванным положить конец массовым лишениям и страданиям.

74. Рассматривалась роль системы Организации Объединенных Наций в области развития. Организация Объединенных Наций является ценным инструментом международного сотрудничества в целях развития. Было признано, что основная сила Организации Объединенных Наций заключается в универсальности ее членского состава и в потенциале решения взаимосвязанных проблем мира и безопасности на интегрированной и согласованной основе. Обсуждения по повестке дня для развития были признаны наиболее подходящим моментом для изучения различных предложений и выработки взаимоприемлемого соглашения.

IV. РОЛЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

75. Хотя роль системы Организации Объединенных Наций планировалось рассмотреть в последний день слушаний, эта тема проходила красной нитью через все заседания.

76. Хотя все участники согласились с тем, что основные принципы Организации Объединенных Наций, закрепленные в ее Уставе, полностью сохраняют свою силу, многие выразили чувство разочарования работой системы Организации Объединенных Наций. В результате многие участники предупредили, что в повестке дня для развития следует воздержаться от излишнего самохвальства в части, касающейся Организации Объединенных Наций. Повестка дня для развития не будет иметь смысла, если в ней не будут предложены радикальные реформы системы Организации Объединенных Наций, структура и функционирование которой все более устаревают.

77. Мнения относительно формы, которую должен принять процесс преобразования Организации Объединенных Наций, варьировались от проведения радикальных реформ до принятия менее решительных мер. Отдельные члены групп, как представляется, испытывали сомнения по поводу принятия более радикальных предложений и, по-видимому, больше склонялись в пользу сохранения имеющихся структур и попыток их совершенствования.

78. По общему мнению участников, в повестке дня для развития должны не только содержаться конкретные и прагматические предложения, которые могут быть воплощены в конкретные действия и претворены в жизнь, но и указываться сами меры, которые для этого требуются. В повестке дня для развития следует принять комплексный подход к установлению приоритетов. Высказывалось также мнение, что в ней следует отразить широкое многообразие развивающихся стран, требующее различных подходов. В этой связи особое внимание было уделено бедственному положению в странах Африки к югу от Сахары.

79. Нынешние институты были признаны неадекватными для решения стоящей перед международным сообществом задачи развития. Это касается не только Организации Объединенных Наций, но и Группы семи и бреттон-вудских учреждений. Однако в экономической и социальной областях Организация Объединенных Наций была признана особенно слабой и испытывающей недостаток общего руководства и управления. Чтобы восполнить этот пробел, предлагалось, в частности, назначить заместителя Генерального секретаря по экономическим делам.

80. Однако от Организации Объединенных Наций ждут, пожалуй, слишком многое. Она не может принимать решений, будучи скорее форумом для обсуждений. Она не призвана заниматься

вопросами макроэкономического управления и в отличии от суверенного государства не является субъектом экономической политики. Следовательно, некоторые участники считали, что роль Организации Объединенных Наций заключается главным образом в том, чтобы повышать осведомленность и мобилизовывать и влиять на общественное мнение путем придания политических импульсов к действию на национальном уровне и на многосторонних уровнях в специализированных учреждениях и других международных органах.

А. Экономический совет безопасности

81. Ряд участников предложил создать сравнительно небольшой орган высокого уровня, решения которого по экономическим и социальным вопросам имели бы такую же силу, как и решения Совета Безопасности по вопросам мира и безопасности. Предлагалось создать следующие рассматриваемые ниже органы: экономический совет безопасности, социальный и экономический совет безопасности, совет безопасности по вопросам развития, совет по развитию и высший экономический орган. Предлагалось также расширить роль нынешнего Совета Безопасности.

82. Конкретные детали, касающиеся членского состава и других организационных вопросов, различались, однако в основе идеи создания такого небольшого совета было единое мнение о том, что в случае сохранения нынешних структур в неизменном виде роль Организации Объединенных Наций в области развития будет становиться все менее актуальной.

83. Некоторые участники отметили, что коренные причины конфликтов носят не только политический и военный, но и, пожалуй, в более фундаментальном смысле экономический и социальный характер. Поэтому Совету Безопасности следует расширить свое толкование угроз миру и безопасности за счет включения экономических и социальных вопросов. Это отвечало бы идеи "превентивной помощи в целях развития".

84. Разделение вопросов мира и развития является искусственным, и нет смысла настаивать на том, что Совет Безопасности не может заниматься вопросами развития, когда признан тот факт, что недостаточное развитие ведет к подрыву безопасности. Празднование пятидесятий годовщины могло бы служить подходящим поводом не только для расширения Совета Безопасности, но и для возложения на него ответственности за вопросы развития.

85. Если по каким-либо причинам Совет Безопасности не возьмется рассматривать вопросы развития, то придется создать экономический совет безопасности или совет безопасности по вопросам развития. Этот орган можно считать сродни кабинету в Организации Объединенных Наций.

86. Другим подходом является создание социального и экономического совета безопасности в качестве отдельного подразделения Совета Безопасности в составе 25 членов, которые занимались бы рассмотрением и обсуждением социальных, экономических и экологических вопросов на высоком политическом уровне. Этот орган собирался бы на постоянные сессии с участием постоянных экономических представителей, иногда на уровне кабинета.

87. Основания для создания такого органа заключаются в том, что для того, чтобы Организацию Объединенных Наций воспринимали серьезно, зачтывание заявлений должно уступить место реальным обсуждениям. Поэтому этот орган должен быть небольшим по составу. В настоящее время, когда в Организации насчитывается 184 государства-члена и их число продолжает расти, реальные обсуждения оказываются невозможными и в результате решения принимаются в Группе семи или в Группе пяти. Если этот подход не будет принят, Организация Объединенных Наций не сможет воздействовать или влиять на решения, принимаемые другими органами. Настало время перенести этот процесс принятия решений в рамки Организации

Объединенных Наций. Эта новая структура требует также создания кабинета при Генеральном секретаре в составе государственных политических деятелей международного уровня, например министров, которые обладали бы свободой маневра и были бы подотчетны социальному и экономическому совету безопасности.

88. Призыв к созданию высшего экономического органа основан на необходимости управления мировой экономикой. Для этого требуется международная политика и соответствующие институты, проводящие ее в жизнь. Такой высший орган обеспечивал бы согласованность политики и деятельности институтов. Он служил бы форумом для встречи представителей всех континентов с представителями международных финансовых учреждений, а также региональных групп. Он должен вырабатывать общие цели, обязательства и стратегии и следить за их надлежащим осуществлением. Он должен обеспечить согласованность повесток дня для мира и развития.

89. Еще одним предложением было создание совета по развитию в составе Группы семи, представителей Группы 77 и ОПЕК. Его задача заключалась бы в максимальном сглаживании разногласий по вопросам политики, возникающих в связи с регулированием процесса усиления взаимозависимости, через механизм принятия превентивных мер, диалога и переговоров. Этот совет пользовался бы поддержкой со стороны верховной комиссии учреждений, занимающихся вопросами сотрудничества в целях развития, под председательством Генерального секретаря. Комиссия в свою очередь пользовалась бы поддержкой со стороны независимого секретариата.

90. Один эксперт не поддержал идею создания экономического совета безопасности, если последний будет означать межсекторальную координацию политики в области торговли, денежного обращения, финансов и развития. Такая координация давала в прошлом неутешительные результаты. Усилия следует, скорее, направить на укрепление ведущей роли каждого из основных учреждений, действующих в этих четырех областях, в соответствии с принципом вспомогательности и на совершенствование оперативного взаимодействия их соответствующихправленческих аппаратов и персонала.

91. Несколько членов групп усомнились в желательности создания экономического совета безопасности или другого подобного органа. Помимо проблем, вытекающих из Устава, затрагивался также вопрос суверенного равенства и демократического представительства. К этому вопросу следует подходить с глобальных позиций, иначе степень маргинализации некоторых стран усилится еще больше. Кроме того, если Совет Безопасности занимается кризисами, то экономическому совету безопасности необходимо будет пойти дальше решения экономических кризисов; ему необходимо будет рассматривать долгосрочные вопросы. Высказывалось также мнение о том, что слишком много времени тратится на нескончаемые обсуждения реформ и мало времени уделяется обсуждению вопросов существа.

B. ЭКОСОС

92. Не удивительно, что отстаивавшие идею создания экономического совета безопасности в целом не проявляли большого расположения к ЭКОСОС.

93. ЭКОСОС не оправдал своих первоначальных надежд, и уровень представительства на его сессиях был признан слишком низким. Активизация деятельности ЭКОСОС вряд ли даст какие-либо осозаемые результаты, и его функции следует передать предлагаемому экономическому совету безопасности и/или Генеральной Ассамблее.

94. Дублирующие друг друга межправительственные органы следует упразднить. Возникло слишком много органов, в которых рассматриваются одни и те же вопросы; каждый вопрос должен всесторонне рассматриваться и решаться в одном органе на основе принципов

вспомогательности. Кроме того, вопросов стало слишком много. Необходимо установить приоритеты; вместо этого старые вопросы сохраняются и добавляются новые. В этой связи особенно важным представляется принятие положений о закрытии старых вопросов.

95. Однако некоторые участники высказались за сохранение ЭКОСОС, хотя и без его координационных функций. Его задачи ограничивались бы наблюдением за деятельностью органов Организации Объединенных Наций по оказанию технической помощи, надзором за соблюдением международных нормативно-правовых основ и решением глобальных экологических вопросов.

96. Однако другие участники склонялись в пользу реорганизации или активизации деятельности ЭКОСОС. Нельзя сказать, что в усилиях международного сообщества в области развития полностью отсутствует координация, и если ощущается ее недостаток, то неудачи ЭКОСОС не являются единственной тому причиной. Необходимо повысить сбалансированность координационных усилий и уделять больше внимания экономическим вопросам. Однако в настоящее время координация политики по экономическим вопросам осуществляется за пределами Организации Объединенных Наций в рамках Группы семи и бреттон-вудских учреждений. Успешная активизация деятельности ЭКОСОС зависит от наличия политической воли, и усилия по совершенствованию ЭКОСОС следует продолжать.

97. Тем не менее поднимался вопрос о том, стоит ли вообще вступать в ЭКОСОС, поскольку он представляется не больше, чем "говорильней", штампующей решения. Участники согласились с тем, что политическая актуальность ЭКОСОС имеет решающее значение, однако ему пока что не удалось добиться этого.

98. Была выражена значительная неудовлетворенность результатами деятельности ЭКОСОС в области координации. Усиление координации сотрудничества в целях развития зависит от достижения правительствами разумной степени консенсуса в отношении определенных в общих чертах стратегий развития. Кроме того, чтобы координация носила сколько-нибудь легитимный характер, ее необходимо поднять на один уровень с поддержанием мира и при этом обеспечить всестороннее участие основных субъектов мирового развития.

99. Противоположная точка зрения заключалась в том, что меньшая степень координации имеет свои позитивные стороны; она порождает конкуренцию и помогает отделить зерно от плевел. Не следует также забывать, что координация требует определенных затрат времени и ресурсов. Кроме того, эффективной координации невозможно добиться простым законодательным актом или административным распоряжением.

100. Другая точка зрения заключалась в том, что при ЭКОСОС следует создать официальный аппарат экономических советников Организации Объединенных Наций, который будет распространять ежегодный доклад о мерах, необходимых для содействия экономическому росту и развитию. Кроме того, ЭКОСОС следует каждые пять лет создавать специальную комиссию, которая будет консультировать его по вопросам реформы всех основных институтов развития.

101. Предлагалось также возложить на Администратора ПРООН дополнительные функции по обеспечению эффективного руководства всеми компонентами процесса развития и осуществления общей координации. Аргумент в пользу такого предложения заключался в том, что ЭКОСОС не может обеспечить такого рода координацию вопросов управления.

C. Специализированные учреждения

102. Нынешняя система Организации Объединенных Наций имеет мало общего с первоначально предусмотренной структурой. Были добавлены многочисленные учреждения и программы. В

результате сложилась гораздо более крупная, но менее согласованная система, имеющая свои сильные и слабые стороны и отличающаяся неадекватной координацией и отсутствием центрального руководства.

103. Предлагалось объединить различные подразделения, занимающиеся вопросами торговли, продовольствия и сельского хозяйства, окружающей среды, инвестиций и промышленности и технической помощи. В каждой из этих областей слишком много участников, что позволяет правительствам действовать в обход их решений.

104. Специализированные учреждения необходимо передать под юрисдикцию Генерального секретаря. Они слишком тесно связаны со своей конкретной клиентурой, и их координация через механизм АКК является, по мнению участников, неадекватной.

105. В то же время отмечалось, что Организация Объединенных Наций никогда не сможет стать единой системой, управляемой из одного центра. Как и правительства, Организация Объединенных Наций не является коммерческим предприятием. Ее эффективность можно повысить, однако целью ее работы является обеспечение справедливости, а не извлечение доходов, и достижение справедливости эффективными методами не всегда возможно.

106. Несмотря на значительный вклад технической помощи в развитие развивающихся стран, технический потенциал специализированных учреждений с течением времени снизился в сопоставлении с потенциалом самих развивающихся стран. Поэтому эффективность специализированных учреждений необходимо повысить. Необходимо проведение коренных реформ, в противном случае эта система обречена на гибель. Если специализированные учреждения не смогут выполнять конкретные задачи с большей эффективностью, чем другие органы, то продолжение выполнения ими этих задач представляется малоразумным. Система должна стать более конкурентоспособной в том смысле, что учреждениям следует сосредоточить внимание на тех областях, в которых они имеют сравнительные преимущества. Празднование пятидесятий годовщины Организации Объединенных Наций, пожалуй, могло бы также служить подходящим поводом для реорганизации и переоценки функций внутри специализированных учреждений и между ними.

107. В настоящее время нет четких критериев, регулирующих участие Организации Объединенных Наций в решении многих вопросов, – следствием этого являются неэффективность, недостаточная отдача, дублирование усилий и двойная работа. Например, высказывалось мнение о том, что функции ПРООН и Всемирного банка в области оказания технической помощи лучше передать частным предприятиям, НПО, университетам или самим странам-получателям помощи. Однако в случае Африки такой подход был признан нереальным. Предоставление технической помощи через систему Организации Объединенных Наций, особенно странам Африки к югу от Сахары, по-прежнему необходимо.

108. Тем не менее наблюдается тенденция к тому, что учреждения берутся за выполнение всей программы развития без разбора и без соблюдения принципа взаимодополняемости. В результате их роль на национальном уровне характеризуется широким, хотя и поверхностным, подходом и на практике часто является фрагментарной.

109. Необходима также взаимодополняемость многосторонней и двусторонней помощи. В этой области отмечается перегрузка из-за слишком большого числа участвующих сторон. Эта проблема требует совместных действий через систему Организации Объединенных Наций, но это означает проведение коренного пересмотра организационной основы. Однако организационное сопротивление сильно, а единственное средство преодоления этого сопротивления находится в руках государств-членов. Государства-члены в различных руководящих органах должны проявлять

последовательность, заставляя тем самым учреждения быть верными своим первоначальным мандатам и ответственно взаимодействовать с другими сторонами.

D. Бреттон-вудские учреждения

110. Важной темой в ходе обсуждений по вопросу о роли системы Организации Объединенных Наций были взаимоотношения между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями. Мнения относительно совершенствования и укрепления связи между ними разделились.

111. Ряд членов групп и некоторые эксперты выразили свою неудовлетворенность тем фактом, что выполнение все большего числа задач передается из Организации Объединенных Наций бреттон-вудским учреждениям. Следовательно, существует опасность того, что Организация Объединенных Наций будет все больше отодвигаться на второй план. Должна быть только одна система, и деятельность бреттон-вудских учреждений должна направляться резолюциями Генеральной Ассамблеи, как это предусмотрено в Уставе. Генеральный секретарь должен участвовать в работе совместных заседаний Всемирного банка и МВФ и представлять заявления по различным мировым вопросам. В свою очередь бреттон-вудские учреждения должны представлять ЭКОСОС ежегодные доклады о своей деятельности и сообщать о том, как они выполняют резолюции Генеральной Ассамблеи.

112. Вместе с тем отмечалось, что призыв к совершенствованию связей между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями с самого начала обречен на неудачу, если роль Организации Объединенных Наций не станет в политическом смысле более актуальной. Именно поэтому важно создать такой орган, как экономический совет безопасности. Наличие политически эффективного органа в рамках Организации Объединенных Наций будет отвечать интересам основных участнико^вих сторон и повысит их активность в Организации Объединенных Наций. Нынешнее положение таково, что решения могут приниматься в бреттон-вудских учреждениях, но не в Организации Объединенных Наций.

113. Кроме того, указывалось, что международные финансовые учреждения перестали ограничиваться узкими рамками чисто экономических вопросов. Теперь принимаются во внимание и социальные аспекты, и это позитивный сдвиг. Кроме того, если бреттон-вудские учреждения будут вести свою деятельность в большем соответствии с общими положениями международного сообщества, то в соответствии с принципами вспомогательности у Организации Объединенных Наций будет меньше необходимости заниматься теми же самыми вопросами. Организация Объединенных Наций – не просто финансирующее учреждение; она является также учреждением, проводящим обсуждения и переговоры по вопросам политики, проведение которой в жизнь может и должно быть задачей других.

114. Когда появится сознание того, что Организации Объединенных Наций не нужно браться за решение всех дел и что принципы вспомогательности имеют свою силу, тогда не только сокращение ее размеров станет возможным, но и доверие к ней и к ее просьбам об увеличении ресурсов возрастет.

115. Внимание уделялось также реформе систем голосования, т.е. их согласованию между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями. Последние должны стать более демократичными, подобно Организации Объединенных Наций, а голосование в первой можно проводить по системе взвешенных голосов в целях улучшения процесса принятия решений. Примером является Глобальный экологический фонд, включающий элементы обеих систем голосования. Хотя делались заявления, что, пока количество голосов определяется размером взноса, нельзя считать, что процесс развития отражает чаяния людей, отмечалось также, что

голосование по принципу "одна страна – один голос" тоже не является таким уж демократичным ввиду различий в численности населения стран. Однако в том случае, если система голосования в Организации Объединенных Наций будет изменена, изменения, в большей мере обеспечивающие подлинно демократический характер голосования, должны быть проведены и в бреттон-вудских учреждениях.

116. Подробно рассматривалось осуществление программ структурной перестройки (ПСП). Предлагаемый экономический совет безопасности является, по мнению участников, подходящим органом для наблюдения на политическом уровне за социальными, экономическими, трудовыми и экологическими последствиями ПСП.

117. Одни участники высказались за освобождение ПСП от всякой обусловленности. По мнению других, социальной обусловленности этих программ должно придаваться такое же значение, как и экономической обусловленности. Учреждения системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся социальными вопросами, должны оказывать международным финансовым учреждениям помочь в определении целей и действий, в предоставлении финансовой и технической помощи и контроля за достигнутыми результатами. Таким образом, следить за прогрессом стран следует не только с точки зрения достижения экономических целевых показателей, но и с точки зрения достижения социальных целей и осуществления прав человека.

118. Другие участники отмечали, что основная проблема состоит в том, что ПСП разрабатываются применительно к каждой конкретной стране и могут иметь катастрофические последствия для международной системы. Например, акцент на развитие экспорта одного и того же сырьевого товара в разработанных на индивидуальной основе ПСП привел к резкому падению цен в результате возникшего избыточного предложения на мировом рынке.

119. Надлежащая координация этих ПСП и надзор за их осуществлением со стороны Организации Объединенных Наций были признаны исключительно важными. Координация между Организацией Объединенных Наций и другими международными учреждениями, занимающимися вопросами развития, существует, однако официальные механизмы межучрежденческой координации не приносят большой пользы, хотя консультативные группы и совещания "за круглым столом" иногда бывают полезными.

120. Поэтому предлагалось привлекать координаторов-резидентов ООН и соответствующие учреждения к участию в переговорах по вопросам ПСП между бреттон-вудскими учреждениями и национальными правительствами. Координаторам-резидентам следует предоставить полномочия координировать работу системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне. В настоящее время осуществляется лишь частичная координация, при этом полностью отсутствует контроль за деятельностью представителей бреттон-вудских учреждений. Вместе с тем высказывалась противоположная точка зрения, заключающаяся в том, что координаторы-резиденты не имеют необходимых знаний, а в некоторых случаях престижа для выполнения задач координации. Поэтому выполнение этой задачи лучше поручить представителям Всемирного банка.

121. Помимо вышеупомянутых проблем координации, указывалось также на недостаточную скоординированность работы ГАТТ, МВФ и Всемирного банка. Для устранения такой раздробленности нужны всеобъемлющие стратегии, и поэтому исключительное значение имеет установление тесных связей между экономическим советом безопасности и бреттон-вудскими учреждениями.

122. Всемирная торговая организация (ВТО), идея создания которой первоначально прозвучала на Бреттон-Вудской конференции 1944 года, наконец стала реальностью. Ее создание является, по мнению участников, историческим решением, которое укрепит многостороннюю систему

торговли и обратит вспять тенденции к усилению двусторонности и односторонности. ВТО имеет большое значение и в плане контроля за соблюдением торговых правил и урегулированием споров.

123. Вместе с тем отмечалось, что Организация Объединенных Наций может оказаться в стороне от обсуждений, проводимых в рамках ВТО. Пока не ясно, станет ли ВТО вообще частью системы Организации Объединенных Наций. Желательно, чтобы Организация Объединенных Наций играла свою роль в деятельности ВТО, поскольку последняя может не уделять достаточного внимания некоторым важным вопросам развития, представляющим интерес для развивающихся стран, например сырьевым товарам. Вновь подчеркивалась важность существования политического органа в рамках Организации Объединенных Наций, если последняя хочет оказывать влияние на обсуждения, проводимые в рамках ВТО.

E. Фонды развития Организации Объединенных Наций

124. Окончание "холодной войны" было признано важным фактором, влияющим на соответствующую роль Организации Объединенных Наций и бреттон-вудских учреждений. В рамках Организации Объединенных Наций произошло размытие важных концепций универсальности и беспристрастности, которые первоначально обеспечивали ее силу и уникальный характер. Аналогичным образом, повестки дня бреттон-вудских учреждений стали все чаще касаться вопросов, которые традиционно рассматривались в Организации Объединенных Наций. Поэтому понятие сравнительных преимуществ между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями трудно использовать для упорядочения и укрепления этих органов, занимающихся вопросами развития. Все же Организация Объединенных Наций является единственным органом, рассматривающим политические, социальные и экономические вопросы в комплексе, а фонды Организации Объединенных Наций по-прежнему являются крупнейшим источником международной помощи на льготных условиях и располагают самой широкой сетью внутри стран.

125. Исходя из этого анализа можно определить ряд конкретных функций, которые выполняла бы Организация Объединенных Наций, в частности оказание международной помощи в случае чрезвычайных ситуаций и обеспечение перехода от конфликта к миру. Обе эти функции ложатся непосильным бременем на международное сотрудничество в целях развития. Без создания и укрепления организационного потенциала долгосрочные аспекты развития выпадут из поля зрения. Кроме того, Организация Объединенных Наций должна участвовать в мобилизации международной поддержки в решении таких целевых задач, как удовлетворение основных потребностей людей и создание национального потенциала, а также укрепление консенсуса и повышение осведомленности в вопросах глобальной безопасности и устойчивого развития.

126. Чтобы фонды развития Организации Объединенных Наций оказывали поддержку в выполнении этих функций, их было предложено объединить. Такое объединение позволит преодолеть раздробленность и увязать усилия по оказанию чрезвычайной помощи и помощи в целях развития, обеспечит возможности для рационализации работы и стимулирует правительства к установлению приоритетов.

127. Идея объединения фондов развития Организации Объединенных Наций была встречена со значительной долей скептицизма. Потеря индивидуальности и лояльности со стороны клиентов была признана основным недостатком. Вместо объединения фондов отстаивалась идея совершенствования сотрудничества между ними, а также между странами-донорами. Кроме того, было высказано опасение, что, если ПРООН возьмет на себя роль лидера в таком объединении, она может навязать правительствам свои приоритеты развития, и страновые отделения могут стать настоящими наднациональными посольствами.

F. Необходимость удаления особого внимания наименее развитым

и маргинализированным странам

128. В результате глобализации большинство более бедных развивающихся стран рискует остаться за бортом, если не будут принятые срочные меры. Следовательно, Организации Объединенных Наций следует сосредоточить первостепенное внимание на проблемах беднейших стран, особенно в Африке, и наименее развитых стран. Организации Объединенных Наций следует добиваться сближения взглядов в рамках международного сообщества на приоритетные потребности более бедных развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и других стран Африки к югу от Сахары, в технической и финансовой помощи.

129. По мнению ряда участников, ЮНКТАД является подходящим форумом для фокусировки внимания на проблемах наименее развитых стран. ЮНКТАД должна помочь этим странам расширить свои возможности для проведения соответствующей внутренней политики и мобилизовать в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций необходимые внешние ресурсы на эти цели.

130. Некоторые члены групп подчеркнули, что ЮНКТАД следует восстановить свою более широкую роль координатора технической помощи и свою роль в анализе политики. Они согласились с тем, что необходимо активизировать деятельность ЮНКТАД, отметив, что при этом следует учитывать новые политические реалии, а также различия между развивающимися странами. Старые коалиции в рамках региональных группировок утратили свое былое значение, и им недостает гибкости.

G. Средства для финансирования развития

131. В связи с глобализацией вновь возникли неотложные потребности в средствах для финансирования развития. В условиях глобализации рынков отсутствуют механизмы, посредством которых те, кто получил прибыль, компенсировали бы убытки проигравшим. В этой связи было заявлено, что получение помощи должно являться правом и что ее предоставление не должно оговариваться какими-либо условиями. На страновом уровне взимаются налоги, и добровольные пожертвования не являются основой доходов. Поэтому благосостояние людей не должно зависеть от благотворительной деятельности. Необходимо создать международные системы защиты, которые предусматривали бы расширение притока ресурсов в бедные страны, не имеющие доступа к средствам из частных источников, ускоренное списание задолженности беднейших стран и наличие в прямом смысле слова чрезвычайного фонда для финансирования усилий по оказанию помощи в чрезвычайных обстоятельствах.

132. Были выдвинуты предложения о создании международной системы налогообложения для финансирования деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. В числе этих предложений упоминалось о международном налоге на сырьевые товары, характеризующиеся низкой степенью эластичности спроса по ценам, налоге на использование ресурсов, являющихся общим достоянием (например, ресурсов морского дна), налоге на международные капитальные операции, а также налоге на прибыли транснациональных корпораций. Все эти налоги могли бы стать источником финансирования международных систем защиты. Более того, внедрение этой международной системы налогообложения должно сопровождаться созданием правового контролируемого механизма в той или иной форме, с тем чтобы можно было обеспечивать выполнение донорами своих обязательств.

133. Согласно одному из выраженных мнений, в Организации Объединенных Наций следует разработать общие правила поведения в отношении средств для финансирования развития. Необходимо создать механизм контроля для обеспечения соблюдения обязательств в отношении объявленных донорами взносов. Без таких правил в отношении финансовых средств

Организация Объединенных Наций не обладает достаточными возможностями для заблаговременного планирования своей деятельности по оказанию помощи в целях развития. Была выражена мысль о том, что меры для обеспечения выполнения обязательств в отношении объявленных взносов мог бы принимать Совет Безопасности.

134. Вместе с тем было указано на то, что если Совет Безопасности будет иметь возможность наказывать доноров или вводить санкции, то возникнет опасность прекращения практики объявления взносов. Более того, если обязательства по передаче ресурсов будут рассматриваться как юридические, то и порядок использования ресурсов получателями также будет необходимо регулировать правовыми нормами. Возможно, вместо введения санкций в отношении доноров следует разработать кодекс поведения в отношении помощи как для доноров, так и для ее получателей. При такой системе средства массовой информации и общественность могли бы давать оценку усилиям всех правительств (как доноров, так и получателей помощи), с тем чтобы помогать находящимся в неблагоприятном положении странам и группам населения.

Н. Нормы и стандарты

135. Участники выразили единое мнение о том, что Организация Объединенных Наций играет важную роль в установлении норм и стандартов. Этой работе способствуют многочисленные многосторонние соглашения. Вместе с тем, нормы и стандарты во многих случаях игнорируются.

136. Определение Организацией Объединенных Наций целей и установление целевых показателей желательно, но не очень эффективно, поскольку контроль за их достижением недостаточно тщательен, а меры для обеспечения их достижений не принимаются. В этой связи в Организации Объединенных Наций наблюдается такое положение, при котором слова во все большей степени расходятся с реальными делами. Это подрывает авторитет, поскольку после заявлений о намерениях не принимаются надлежащие меры или, в соответствующих случаях, не выделяются ресурсы.

137. Организации Объединенных Наций следует не только устанавливать правила, но и контролировать их соблюдение и создавать механизмы для обеспечения их соблюдения. Один из экспертов предложил укрепить наднациональный характер Организации Объединенных Наций, а также придать больший вес должности Генерального секретаря, с тем чтобы они были способны принуждать правительства к обсуждению тех или иных вопросов. В настоящее время многие решения не выполняются.

138. Еще одной областью, в которой Организации Объединенных Наций следует активизировать свою деятельность, является разработка и обеспечение функционирования механизмов международного регулирования, которые в условиях все большей глобализации экономики значительно отстают от национальных механизмов по степени развитости.

139. Поскольку мировая экономика стала более взаимозависимой, а частный сектор превратился в главную движущую силу, "правила игры" приобретают гораздо более важное значение.

I. Сокращение военных расходов

140. Организация Объединенных Наций призвана внести свой вклад в усилия по пресечению торговли оружием. Необходимо принимать меры как в том, что касается спроса, так и в том, что касается предложения. Следует более широко использовать реестр вооружений Организации Объединенных Наций. Согласно одному из предложений, вопросами торговли оружием следует заниматься новому совету экономической безопасности.

141. Была высказана мысль о том, что пяти постоянным членам Совета Безопасности, которые являются главными поставщиками оружия на мировые рынки, следует ограничить собственную торговлю оружием и использовать свой авторитет для того, чтобы призвать других поставщиков ограничить их торговлю. Региональные группировки могли бы вести учет взаимной торговли оружием и регистрировать передвижения войск, что способствовало бы укреплению доверия между ними.

142. Согласно еще одному предложению, следует разработать кодекс поведения в отношении потоков помощи с надлежащими механизмами обеспечения его соблюдения. Этот кодекс регулировал бы деятельность как доноров, так и получателей помощи. Последние взяли бы на себя обязательства укреплять демократию и не превышать определенный уровень военных расходов. Был поднят вопрос о том, что следует поставить предоставление помощи или ресурсов по линии многосторонних финансовых учреждений в зависимость от соблюдения странами обязательств не превышать определенный уровень военных расходов.

143. Было предложено изучить вопрос о том, что стало с "дивидендом мира" и почему он не материализовался в форме дополнительного притока ресурсов в развивающиеся страны.

Г. Негосударственные субъекты

144. В связи с глобализацией Организации Объединенных Наций стало абсолютно необходимым расширить свою роль за счет задействования официальных и негосударственных субъектов. Настало время объединить эти ранее изолированные сферы. Взаимодействие между ними не следует рассматривать как создающее опасность ослабления государства вследствие привлечения негосударственных субъектов, некоторые из которых не были избраны демократическим путем. Напротив, контакты с другими субъектами укрепили бы государство. Фактически, ценность такого взаимодействия была наглядно продемонстрирована на самих Слушаниях.

145. В этой связи было предложено создать в рамках Организации Объединенных Наций консультативный механизм, включающий таких основных субъектов, как представители деловых кругов (например, торгово-промышленные палаты), международные банки, транснациональные корпорации, союзы и организации работодателей.

146. Кроме того, необходимо наладить более прямые связи между Организацией Объединенных Наций и населением стран. Эти связи следует устанавливать не через правительство, а через такие механизмы, как народные ассамблеи, парламентские ассамблеи, суд Организации Объединенных Наций или верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам меньшинств. Такой подход повысил бы авторитет Организации Объединенных Наций в глазах людей.

ДОБАВЛЕНИЯ

Г. МАНДАТ, ПРОЦЕСС И ФОРМАТ СЛУШАНИЙ

А. Мандат

В своей резолюции 48/166 от 21 декабря 1993 года, озаглавленной "Повестка дня для развития", Генеральная Ассамблея предложила Председателю Генеральной Ассамблеи содействовать проведению как можно раньше в 1994 году открытых для участия дискуссий на широкой основе и обмена мнениями по вопросу о повестке дня для развития на базе доклада Генерального секретаря, испрошенного в ее резолюции 47/181. Она также предложила Председателю Генеральной Ассамблеи в целях обеспечения проведения этих дискуссий на широкой основе предложить соответствующим программам, фондам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, соответствующим многосторонним учреждениям и другим соответствующим организациям, включая научные и учебные учреждения, в полной мере участвовать в этих дискуссиях или представить в ходе их проведения свои мнения. Она просила Генерального секретаря, если это необходимо, представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии дополнительные рекомендации в развитие его доклада о повестке дня для развития с учетом, в частности, мнений, выраженных во время дискуссий, проведенных при содействии Председателя Генеральной Ассамблеи и обобщенных под его руководством.

В. Процесс

Во исполнение вышеупомянутого мандата Председатель Генеральной Ассамблеи Постоянный представитель Гайаны при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-н Самьюэл Р. Инсаналли начал процесс открытых для участия дискуссий на широкой основе и обмена мнениями по повестке дня для развития, используя для этого многоаспектный, нетрадиционный и новаторский подход.

"В поиске свежих идей для проведения новой кампании по разработке стратегии в области развития на 2000 год и последующий период" Председатель Генеральной Ассамблеи пригласил около 30 экспертов и видных деятелей (список см. ниже) для участия во Всемирных слушаниях по проблемам развития, созванных им 6-10 июня 1994 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Эта инициатива была направлена на привлечение как можно более широкого круга представителей правительственных и неправительственных органов и организаций, действующих в различных областях как в развивающихся, так и в развитых странах (политиков, представителей деловых и академических кругов, профессиональных союзов, средств массовой информации), все из которых активно участвуют в процессе развития. Слушания предоставили этим экспертам-участникам непосредственную возможность поделиться в контексте их докладов своими знаниями и опытом в интересах государств-членов, которые были представлены в группах (перечень см. ниже) и которые в конечном счете отвечают за разработку политики в области развития. Цель слушаний заключалась в проведении конструктивного диалога по вопросам, касающимся оптимальных путей содействия развитию в новую эпоху после завершения холодной войны, и они были призваны способствовать обмену идеями в целях разработки нового подхода к обеспечению развития.

Слушания были проведены на основе доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для развития" (A/48/935). В своем обращении к участникам слушаний Генеральный секретарь заявил: "Вся наша деятельность, будь то поддержание прочного мира, обеспечение экономического роста, обеспечение учета экологических проблем при разработке политики в области роста, содействие социальной справедливости и обеспечение демократических перемен, должна сообразовываться с видением развития. Нашей целью должно являться не что

иное, как создание основ для этой новой культуры". Он далее указал: "Цель Устава стала лейтмотивом наших мероприятий по празднованию пятидесятий годовщины Организации Объединенных Наций в 1995 году: "Мы, народы Объединенных Наций, ... объединились в целях построения лучшего мира". Развитие – это лучший мир. Это не самое лучшее из возможных обществ утопистов, это не конец истории, это наследие для наших детей, которое лучше того мира, который мы построили для себя". Участники Слушаний обсудили вопрос о продолжении поиска новаторских идей о путях воплощения в жизнь призыва Генерального секретаря к формированию "оптимистичного, коллективного, нового и обновленного" видения процесса развития, центральная роль в рамках которого отводится системе Организации Объединенных Наций.

Кроме того, в процессе консультаций по повестке дня для развития были представлены различные материалы (письменные доклады), подготовленные не только присутствовавшими на Слушаниях экспертами-участниками, но и программами, фондами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, деятельность которых непосредственно связана с экономическими и социальными вопросами (перечень см. ниже).

С. Формат

Слушания были организованы таким образом, чтобы охватить следующие пять отдельных тем: 1) развитие, мир и безопасность; 2) задачи и императивы роста и устойчивого развития: уделение приоритетного внимания людям; 3) глобализация: последствия и необходимые меры; 4) новое партнерство в целях глобального развития; а также 5) координация и институциональная поддержка: роль системы Организации Объединенных Наций. По каждой теме на Слушаниях было запланировано провести два заседания. Поэтому организация Слушаний предусматривала проведение в общей сложности десять заседаний.

На каждом заседании выступали от двух до четырех видных деятелей, являющихся специалистами в вопросах международного экономического сотрудничества и развития. В целом на Слушаниях выступил 31 эксперт-участник (список см. ниже). Каждому оратору было предложено представить до 31 мая 1994 года письменное резюме своего выступления (список см. ниже) для использования соответствующей группой. В ходе Слушаний все выступавшие устно излагали перед группой и аудиторией свои мнения по тем вопросам, по которым они были приглашены выступить. Продолжительность каждого выступления была ограничена примерно 15 минутами, с тем чтобы общая продолжительность выступлений на одном заседании составляла от 45 минут до 1 часа.

После выступлений члены группы задавали экспертам-участникам дополнительные вопросы по их выступлениям. На индивидуальный опрос каждого эксперта-участника членами группы отводилось примерно 30 минут. В ходе второго этапа опроса в течение оставшегося времени эксперты-участники отвечали на вопросы аудитории. Эти вопросы в письменном виде передавались руководителям групп, которые их зачитывали. На этом этапе продолжительность ответов каждого эксперта-участника обычно ограничивалась 5 минутами. Вопросы также должны были быть краткими и сжатыми.

Состав групп на отдельных заседаниях был неодинаковым. Один из членов группы выполнял функции ее руководителя на каждом заседании. В группы входили высокопоставленные представители правительства, за исключением руководителей групп, которых избирал Председатель Генеральной Ассамблеи из отдельной группы, в которую входили либо представлявшие правительство должностные лица высокого уровня, либо другие видные деятели (список см. ниже).

Председатель Генеральной Ассамблеи выполнял функции Председателя на всех заседаниях в рамках Слушаний. Вместе с тем в ряде случаев он делегировал свои полномочия нескольким заместителям Председателя Генеральной Ассамблеи. За счет этого между Слушаниями и Генеральной Ассамблей поддерживалась теснейшая связь. В частности, Председатель открывал заседания в рамках Слушаний, объявляя тему для обсуждения и имена выступавших на каждом заседании экспертов-участников и страны или организации, представителями которых они являлись. Председатель также представлял руководителей групп, которые затем осуществляли руководство работой. При завершении обсуждения каждой темы Председатель делал заявление с кратким подведением итогов. При завершении Слушаний Председатель также представил свои заключительные замечания.

После вступительных заявлений Председателя функции по ведению заседаний выполняли руководители групп. На каждом заседании руководители групп кратко описывали процедуру, специально останавливаясь на процедуре подачи записок с вопросами, и представляли членов группы. Затем руководители групп приглашали выступать экспертов-участников в порядке установленной очередности и организовывали работу на тех этапах, когда члены группы и аудитория задавали экспертам-участникам вопросы, а последние отвечали на них.

II. СПИСОК ЭКСПЕРТОВ-УЧАСТНИКОВ И ЧЛЕНОВ ГРУПП

Понедельник, 6 июня 1994 года

Тема I: Развитие, мир и безопасность

1-е заседание

Эксперты-участники:

Его Превосходительство генерал Олусегун ОБАСАНДЖО, бывший президент Республики Нигерии.

Г-жа Эмма БОНИНО, заместитель спикера, член президиума парламента Италии и комиссии иностранных дел.

Руководитель группы:

Д-р Леонард СИЛК, научный сотрудник, Институт им. Ральфа Бунче, колледж для аспирантов г. Нью-Йорка (Ralph Bunche Institute, Graduate School of the City of New York).

Члены группы:

1. Его Превосходительство г-н Карел КОВАНДА, Постоянный представитель Чешской Республики при Организации Объединенных Наций.

2. Г-н Эрве ЛАДСУ, заместитель Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций.

3. Его Превосходительство д-р Камаль ХАРРАЗИ, Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций.

4. Его Превосходительство г-н Виктор ФЛОРЕС ОЛЕА, Постоянный представитель Мексики при Организации Объединенных Наций.

5. Его Превосходительство г-н Хуан Антонио ЯНЬЕС-БАРНУЭВО, Постоянный представитель Испании при Организации Объединенных Наций.

6. Его Превосходительство сэр Дэвид ХАННЭЙ, Постоянный представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций.

2-е заседание

Эксперты-участники:

Профессор Элио ЖАГУАРИБЕ ДЕ МАТУШ, декан Института политических и социальных исследований в Рио-де-Жанейро, Бразилия.

Профессор СЮ Мухонг, ученый, работающий по приглашению в Международном научном центре им. Вудро Вильсона в Вашингтоне, О.К. (The Woodrow Wilson International Center for Scholars, Washington, D.C.)

Профессор Мринал ДАТТА-ЧОДХУРИ из Делийской школы экономики (Delhi School of Economics).

* * *

Заявление Его Королевского Высочества наследного принца Аль-Хассана Бен Талала, Иорданское Хашимитское Королевство, было зачитано Постоянным представителем Иордании при Организации Объединенных Наций.

Руководитель группы:

Г-н Матти ВУОРИ, бывший председатель "Грин Пис интернэшил", в настоящее время адвокат, специализирующийся по правам человека в Финляндии.

Члены группы:

1. Его Превосходительство д-р Эдгар КАМАЧО ОМИСТЕ, Постоянный представитель Боливии при Организации Объединенных Наций.

2. Г-жа Давлят Ибрагим ХАСАН, Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Арабской Республики Египет при Организации Объединенных Наций.

3. Его Превосходительство г-н Андрё ЭРДЁШ, Постоянный представитель Венгрии при Организации Объединенных Наций.

4. Его Превосходительство г-н Сундзи МАРУЯМА, заместитель Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций.

5. Г-н С. ТХАНАРАДЖАСИНГАМ, заместитель Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций.

6. Его Превосходительство д-р Николас Х. БИГМАН, Постоянный представитель Нидерландов при Организации Объединенных Наций.

Вторник, 7 июня 1994 года

Тема II: Задачи и императивы роста и устойчивого развития:
уделение приоритетного внимания людям

3-е заседание

Эксперты-участники:

Г-жа Маргарет КЭТЛИ-КАРЛСОН, председатель Совета по вопросам народонаселения в Нью-Йорке.

Профессор Риокичи ХИРОНО, факультет экономики Университета Сейкай в Токио (Faculty of Economics of Seikei University in Tokyo).

Д-р Антонелла ПИККИО, профессор-консультант в департаменте экономики в Новой школе социальных исследований в Нью-Йорке (New School of Social Research in New York).

Руководитель группы:

Г-н Матти ВУОРИ, бывший председатель "Грин Пис интернэшнл", в настоящее время адвокат, специализирующийся по правам человека в Финляндии.

Члены группы:

1. Его Превосходительство г-жа Луиза ФРЕШЕТ, Постоянный представитель Канады при Организации Объединенных Наций.

2. Его Превосходительство г-н Альваро СУНЬИГА, заместитель Постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций.

3. Его Превосходительство г-н ЧЖАН Цзюнь, заместитель Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций.

4. Его Превосходительство г-н Фернандо РАМИРЕС де ЭСТЕНОС БАРСЬЕЛА, Постоянный представитель Кубы при Организации Объединенных Наций.

5. Его Превосходительство д-р Лусил МАТУРИН МЕЙР, Постоянный представитель Ямайки при Организации Объединенных Наций.

4-е заседание

Эксперты-участники:

Его Превосходительство Мвалиму Джалиус К. НЬЕРЕРЕ, бывший президент Объединенной Республики Танзании.

Д-р Лоренс Р. КЛЕЙН, профессор экономики, Департамент экономики в Университете им. Бенджамина Франклина в Пенсильвании, и лауреат Нобелевской премии в области экономики 1980 года.

Руководитель группы:

Д-р Энтони ГОНСАЛЕС, старший лектор, международные отношения, Вест-индский университет, Тринидад и Тобаго (University of the West Indies, Trinidad and Tobago).

Члены группы:

1. Его Превосходительство д-р Герхард Вальтер ХЕНЦЕ, заместитель Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций.

2. Г-н Филип Р.О. ОВАДЕ, Временный Поверенный в делах, Постоянное представительство Республики Кении при Организации Объединенных Наций.

3. Его Превосходительство г-н Утула Утуок САМАНА, Постоянный представитель Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций.

4. Его Превосходительство г-н Данило ТЮРК, Постоянный представитель Республики Словении при Организации Объединенных Наций.

5. Его Превосходительство г-н Виктор МАРРЕРО, представитель Соединенных Штатов Америки при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций.

Среда, 8 июня 1994 года

Тема III: Глобализация: последствия и требуемые меры

5-е заседание

Эксперты-участники:

Его Превосходительство г-н Жан-Мари ГЮЭННО, Постоянный представитель Франции при Западноевропейском союзе.

Г-жа Фрэнсис СТЮАРТ, директор Отдела исследований по делам Содружества в Оксфордском университете.

Его Превосходительство д-р ЧО Сун, бывший заместитель премьер-министра и министр экономического планирования Республики Корея.

Д-р Фрэнсис ДЕНГ, старший научный сотрудник в Институте Брукингса в Вашингтоне, О.К.

Руководитель группы:

Г-н Карлос ПЕРЕС дель КАСТИЛЬО, президент, "Консультора КПК интернэшнл, лимитед".

Члены группы:

1. Его Превосходительство д-р Саттинанд ПИРТАМ, Постоянный представитель Республики Маврикий при Организации Объединенных Наций.
2. Его Превосходительство г-н Михай Хориа К. БОТЕЗ, Постоянный представитель Румынии при Организации Объединенных Наций.
3. Его Превосходительство д-р Стэнли КАЛПАГЕ, Постоянный представитель Демократической Социалистической Республики Шри-Ланки при Организации Объединенных Наций.
4. Его Превосходительство г-н Амор АРДАУИ, заместитель Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций.
5. Г-н Джон БЛЕЙНИ, заместитель представителя Соединенных Штатов Америки при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций.

6-е заседание

Эксперты-участники:

Г-н Тед ТЕРНЕР, Председатель правления и президент компании "Тернер Бродкастинг систем" в Атланте, Джорджия, США.

Д-р Пол КЕННЕДИ, директор факультета международных исследований по вопросам безопасности Департамента истории в Йельском университете.

Его Высочество принц Альфред фон ЛИХТЕНШТЕЙН, президент Венской академии по исследованию проблем будущего.

Г-жа Элла СИСНЕРОС, президент Фонда "Вместе за глобальное единство" в Каракасе, Венесуэла.

Руководитель группы:

Профессор Солита КОЛЬЯС-МОНСОД, профессор экономики, колледж экономики, филиппинский университет.

Члены группы:

1. Его Превосходительство г-н Рамтан ЛАМАРРА, Постоянный представитель Алжира при Организации Объединенных Наций.
2. Его Превосходительство г-н Роналду Мота САРДЕНБЕРГ, Постоянный представитель Бразилии при Организации Объединенных Наций.
3. Д-р Георгиос ПАПАДАТОС, советник Постоянного представительства Греции при Организации Объединенных Наций.
4. Его Превосходительство г-н Айзек Е. АЙЕВАХ, заместитель представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций.
5. Его Превосходительство профессор Перези КАРУКУБИРО КАМУНАНВИРЕ, Постоянный представитель Республики Уганда при Организации Объединенных Наций.

Четверг, 9 июня 1994 года

Тема IV: Новое партнерство в целях глобального развития

7-е заседание

Эксперты-участники:

Профессор Вангари МААТАИ, координатор проекта "Движение "Зеленый пояс", финансируемого Национальным советом женщин Кении.

Д-р Ханс-Хельмут ТААКЕ, Директор Института Германии по политике в области развития.

Г-н Макото ТАНИГУЧИ, заместитель Генерального секретаря Организации экономического сотрудничества и развития.

Руководитель группы:

Сэр Элистер МакИнтайер, вице-канцлер Вест-индского университета, Ямайка.

Члены группы:

1. Его Превосходительство г-н Юджин М. ПЁРСУ, Постоянный представитель Гренады при Организации Объединенных Наций.

2. Его Превосходительство г-н Прит М.С. МАЛИК, Специальный секретарь министерства иностранных дел Индии. (В качестве его представителя выступал Его Превосходительство г-н Т.П. СРИНИВАСАН, заместитель Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций.)

3. Г-н Эдуард В. КУДРЯВЦЕВ, заместитель Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций.

4. Г-н Мам Балла СИ, Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Сенегала при Организации Объединенных Наций.

5. Ее Представительство г-жа Аннетт дез ИЛЬ, Постоянный представитель Республики Тринидад и Тобаго при Организации Объединенных Наций.

8-е заседание

Эксперты-участники:

Г-н Пьер ДЕФРЭНЬ, директор Отдела по отношениям Север-Юг в Европейской комиссии.

Профессор Норма ГИРВАН, директор колледжа социальных наук для аспирантов при Вест-индском университете в Ямайке (Consortium Graduate School of Social Sciences at the University of the West Indies in Jamaica).

Д-р Сигрун МОГЕДАЛ, директор Центра по вопросам партнерства в области развития в Осло, Норвегия.

Г-н Касуно ЧИБА, почетный научный сотрудник Центра международных исследований в Лондонской школе экономики и политических наук, бывший посол в Японии в Соединенном Королевстве, Председатель Совета ГАТТ в 1985 году и Председатель Договаривающихся сторон ГАТТ в 1986 году.

Руководитель группы:

Г-жа Глория НИКОИ, бывший министр иностранных дел Ганы и нынешний председатель Совета фондовой биржи Ганы.

Члены группы:

1. Г-жа Мария дель Лухан ФЛОРЕС, заместитель Постоянного представителя Уругвая при Организации Объединенных Наций.
2. Его Превосходительство г-н Нустро ВИСНУМУРТИ, Постоянный представитель Республики Индонезии при Организации Объединенных Наций.
3. Его Превосходительство г-н Нурум САМАССЕКУ, Постоянный представитель Республики Мали при Организации Объединенных Наций.
4. Его Превосходительство г-н Е Чон Ха, Постоянный представитель Республики Корея при Организации Объединенных Наций.
5. Г-жа Мелинда КИМБЛ, заместитель помощника государственного секретаря по делам международных организаций в Государственном департаменте Соединенных Штатов Америки.

Пятница, 10 июня 1994 года

Тема V: Координация и институциональная поддержка: роль системы Организации Объединенных Наций

9-е заседание

Эксперты-участники:

Его Превосходительство г-н Ян ПРОНК, Министр по делам сотрудничества и развития Нидерландов.

Д-р Катерин ГВИН, вице-президент Совета зарубежного развития в Вашингтоне, О.К.

Г-н Хэвлок РОСС-БРИОСТЕР, Исполнительный директор Межамериканского банка развития.

Руководитель группы:

Г-жа Глория НИКОИ, бывший министр иностранных дел Ганы и нынешний председатель Совета фондовой биржи Ганы.

Члены группы:

1. Г-н Роналду Мота САРДЕНБЕРГ, Постоянный представитель Бразилии при Организации Объединенных Наций.

2. Его Превосходительство г-н Бруно Е. РОДРИГЕС ПАРРИЛЬЯ, заместитель Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций.

3. Г-н Эрве ЛАДСУ, заместитель Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций.

4. Г-н С. ТХАНАРАДЖАСИНГАМ, Временный Поверенный в делах Малайзии при Организации Объединенных Наций.

5. Его Превосходительство г-н Тай Су ЧЬЮ, Постоянный представитель Сингапура при Организации Объединенных Наций.

6. Г-н Игони Франсис СЕНГВЕ, заместитель Постоянного представителя Республики Зимбабве при Организации Объединенных Наций.

10-е заседание

Эксперты-участники:

Профессор Ханс СИНГЕР из Института по исследованию проблем развития в Сассекском университете, Соединенное Королевство.

Г-н Чарльз Уильям МЕЙНЗ, бывший помощник Государственного секретаря, США, в настоящее время работающий в качестве редактора в ежеквартальном издании "Foreign Policy".

Г-н ВАН Баолю, министр и специальный консультант по экономическим вопросам Международного департамента в министерстве иностранных дел Китая.

Руководители группы:

Г-н Йеран ОХЛИН, бывший помощник Генерального секретаря по исследованию проблем развития и анализу политики в Организации Объединенных Наций.

Члены группы:

1. Его Превосходительство г-н Риаз РАХМАН, Постоянный представитель Народной Республики Бангладеш при Организации Объединенных Наций.

2. Его Превосходительство г-н Карел КОВАНДА, Постоянный представитель Чешской Республики при Организации Объединенных Наций.

3. Его Превосходительство г-н Петер ОСВАЛЬД, Постоянный представитель Швеции при Организации Объединенных Наций.

4. Его Превосходительство г-н Энрике ТЕХЕРА ПАРИС, Постоянный представитель Венесуэлы при Организации Объединенных Наций.

III. СПИСОК ПРЕДСТАВЛЕНИЙ - ПИСЬМЕННЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ, СДЕЛАННЫХ
ЭКСПЕРТАМИ-УЧАСТНИКАМИ И ДРУГИМИ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМИ
ЛИЦАМИ

Представления экспертов-участников

1. Его Превосходительство генерал Олусегун ОБАСАНДЖО, бывший президент Республики Нигерии и председатель форума африканских лидеров.
2. Г-жа Эмма БОНИНО, заместитель спикера, член президиума парламента Италии и комиссии иностранных дел.
3. Профессор Элио ЖАГУАРИБЕ ДЕ МАТУШ, декан Института политических и социальных исследований в Рио-де-Жанейро.
4. Профессор СЮ Мухонг, ученый, работающий по приглашению в Международном центре ученых имени Вудро Вильсона в Вашингтоне, О.К.
5. Его Королевское Высочество наследный принц Аль-Хасан Бен Талал, Иорданское Хашимитское Королевство.
6. Г-жа Маргарет КЭТЛИ-КАРЛСОН, председатель Совета по вопросам народонаселения в Нью-Йорке.
7. Профессор Риокичи ХИРОНО, факультет экономики Университета Сейкэи в Токио.
8. Д-р Антонелла ПИККИО, профессор-консультант в Департаменте экономики в Новой школе социальных исследований в Нью-Йорке.
9. Его Превосходительство Мвалиму Джалилус К. НЬЕРЕРЕ, бывший президент Объединенной Республики Танзании.
10. Д-р Лоренс Р. КЛЕЙН, профессор экономики Департамента экономики в Пенсильванском университете имени Бенджамина Франклина и лауреат Нобелевской премии в области экономики.
11. Его Превосходительство г-н Жан-Мари ГЮЭННО, Постоянный представитель Франции при Западноевропейском союзе.
12. Г-жа Фрэнсис СТЮАРТ, директор Отдела исследований по делам Содружества в Оксфордском университете.
13. Его Превосходительство д-р ЧО Сун, бывший заместитель премьер-министра и министр экономического планирования Республики Корея.
14. Его Высочество принц Альфред фон ЛИХТЕНШТЕЙН, президент Венской академии по исследованию проблем будущего.
15. Г-жа Элла СИСНЕРОС, президент Фонда "Вместе за глобальное единство" в Каракасе.
16. Профессор Вангари МААТАИ, координатор проекта "Движение "Зеленый пояс", финансируемого Национальным советом женщин Кении.
17. Д-р Ханс-Хельмут ТААКЕ, директор Института по политике в области развития Германии.

18. Г-н Макото ТАНИГУЧИ, заместитель Генерального секретаря Организации экономического сотрудничества и развития.
19. Пьер ДЕФРЭНЬ, директор Отдела по отношениям Север-Юг в Европейской комиссии.
20. Профессор Норман ГИРВАН, директор колледжа социальных наук для аспирантов в Вест-индском университете в Ямайке.
21. Д-р Сигрун МОГЕДАЛ, директор Центра по проблемам партнерства в области развития в Осло.
22. Г-н Касуно ЧИБА, Почетный научный сотрудник Центра международных исследований в Лондонской школе экономики и политических наук, бывший посол Японии в Соединенном Королевстве, Председатель Совета ГАТТ в 1985 году и Председатель Договаривающихся сторон ГАТТ в 1986 году.
23. Г-н Ян ПРОНК, министр по делам сотрудничества и развития Нидерландов.
24. Д-р Катерин ГВИН, вице-президент Совета иностранного развития в Вашингтоне, О.К.
25. Г-н Хэвлок РОСС-БРИОСТЕР, исполнительный директор Межамериканского банка развития.
26. Профессор Ханс СИНГЕР, Институт по исследованию проблем развития в Сассекском университете.
27. Г-н Чарльз Уильям МЕЙНЗ, редактор ежеквартального издания "Foreign Policy".
28. Г-н ВАН Баолю, министр и специальный консультант по экономическим вопросам Международного департамента в министерстве иностранных дел Китая.
29. Д-р Фрэнсис ДЕНГ, старший научный сотрудник в Институте Брукингса в Вашингтоне, О.К.

Материалы, представленные международными организациями

1. Основные проблемы в области развития: документ, представленный Международным бюро труда .
2. Документ, представленный Секретариатом Содружества для Всемирных слушаний по проблемам развития .
3. Документ, представленный Мировой продовольственной программой .
4. Элементы для выработки позиции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию .
5. Письменный документ, представленный г-ном Валли Н'Доу, помощником Генерального секретаря, Центр по населенным пунктам (Хабитат) .
6. Анализы рекомендаций, представленные Фондом развития Организации Объединенных Наций в интересах женщин .

7. Документ с изложением подхода Бразилии к Повестке дня для развития.
8. Документ, представленный Мохаммадом Садли, профессором экономики, Индонезийский университет, бывшим министром шахт и нефтедобычи, членом экономической консультативной группы при президенте Сухарто, нынешнем председателе Движения неприсоединения.
9. "Задачи и императивы роста и устойчивого развития", документ, представленный Эрнстом Ульрихом фон Вайзекером, Супертальский институт по проблемам климата, окружающей среды и энергии.
10. Документ, представленный Оксфам (Соединенное Королевство и Ирландия), "Улучшение реагирования ООН на чрезвычайные ситуации, связанные с конфликтами".
11. Документ, представленный Брюсом Тордарсоном, генеральным директором, Международный кооперативный альянс.
12. "Индия - документ с изложением подхода к Повестке дня для развития".
13. Всемирный экономический форум - "Связи между экономическими, социальными и политическими аспектами развития".
14. Повестка дня в области развития и последствия перестройки международных экономических организаций для ЛАЕС.
15. Документ, представленный Программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами.
16. Повестка дня для развития: перспективы ОАЕ - документ, представленный Миссией Постоянного наблюдателя ОАЕ при Организации Объединенных Наций.
17. Всемирные слушания по проблемам развития - вклад ЮНЕП.
18. Документ, представленный Секретариатом КАРИКОМ.
19. Документ, представленный Управлением Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ).
20. Документ, представленный ЮНКТАД.
